

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚ-VĂ!

# SPORT

REVISTĂ ILUSTRATĂ BILUNARĂ EDITATĂ DE CONSILIUL  
NATIONAL PENTRU EDUCATIE FIZICĂ SI SPORT DIN  
REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

Nr. 22  
(213)  
Anul XX  
NOIEMBRIE  
1967

IMPRESII DIN MEXIC  
„SĂPTĂMÎNA PREOLIMPICĂ 1967”  
CITITI ÎN PAGINILE 2-7

Biblioteca Centrală  
Regională  
Municipală  
Municipalitatea Deva  
ADAM

SĂTMĂREANU



JENEI

Foto: R. WAGNER

## ÎNAINTE DE FINIȘ

# „U” și PETROLUL au jucat pentru... STEAUA



ILIE STELIAN

ORIDEA

ROMAN

BARBU

I. POPESCU

IONIȚĂ

**PELE**  
se  
destăinuște

ÎN PAG. 13  
CONTINUAREA POVESTIRII  
DIN NUMĂRUL  
TRECUT

obiectiv:

# JOCURILE OLIMPICE

MEXIC 1968

# ALTITUDINEA... A FOST CUCERITĂ!

De vorbă cu tov. doctor în pedagogie EMIL GHIBU, vicepreședinte al CNEFS, conducătorul delegației sportivilor români la «Săptămîna preolimpică 1967»

**I: Unele agenții de presă anunțau sosirea uraganului «Beulah» la Ciudad de Mexico tocmai cînd vă aflați în drum spre Țara Aztecilor. Cum a fost întîlnirea?**

**R: Se pare că monstrul n-a îndrăznit să tulbure ambianța «Săptămîni preolimpice 1967». În oraș n-am văzut nici o urmă. Doar la plecare, am zburat peste un cartier foarte mărginaș în care apa acoperise șoselele. În rest... nimic!**

**I: Cum apreciați participarea la ultima repetiție olimpică?**

**R: Sportivi din 56 de țări, unele delegații fiind deosebit de numeroase...**

**I: Cîteva exemple?**

**R: Da. Cuba — 170 persoane, U.R.S.S., S.U.A., Ungaria, Japonia, Franța, R.D.G., Italia, Polonia și altele — cu peste 100. În concluzie, cea mai numeroasă participare la o astfel de «repetiție preolimpică».**

**I: Cum explicați o asemenea participare numeroasă?**

**R: Datele culese în 1965 și 1966 cu privire la acclimatizare, cu loturi restrînse și la puține ramuri și probe, erau neconcludente. Au apărut multe teorii controversate și de aceea conducerile forurilor sportive și specialiștii din multe țări au considerat necesar ca această ultimă ocazie dinaintea Olimpiadei să fie folosită pentru experimentarea posibilității obținerii de rezultate... normale în condițiile Mexicului. Unele țări, ca U.R.S.S., R.D. Germană, Franța, Ungaria ș.a. au înscris sportivi la mai toate ramurile la care vor participa la J.O. din 1968. Pe de altă parte, cu unii sportivi de bază delegațiile au vrut să recolteze date obiective exacte: cum se adaptează și care e metoda de antrenament cea mai potrivită pentru SPORTIVUL X și nu pentru SPORTIVUL XI!**

**I: Considerați că «Săptămîna preolimpică 1967» a dat răspuns definitiv la mult discutata problemă a altitudinii?**

**R: Se poate spune că această ultimă repetiție — extrem de necesară — a dat răspuns (sau a completat răspunsurile) la toate problemele principale pe care le ridică participarea la J.O. de la Ciudad de Mexico. A reieșit ce trebuie făcut pentru a se asigura sportivilor capacitatea de efort necesară obținerii de rezultate valoroase la nivelul obișnuit, de șes.**

**I: Se poate spune că pregătirea olimpică pentru 1968 — spre deosebire de Olimpiadele precedente, cînd singura problemă era, eventual, «fusul orar» — a fost fragmentată, impledicată, că nu s-a mai desfășurat pe ciclul normal de 4 ani?**

**R: Cred că nu se poate da un răspuns afirmativ. Indiferent de poziția pe care se situau în chestiunea «altitudinii», toți specialiștii au fost de la început de acord că o primă condiție pentru asigurarea succesului este pregătirea temeinică în condiții normale, obișnuite. Mai mult chiar, frămîntările în jurul problemei altitudinii, studiile și cercetările efectuate constituie un bun cîștigat, un imbold, vor contribui la perfecționarea metodicii de pregătire a sportivilor în viitor. Studiile și cercetările — medicale și pedagogice — au fost de astă dată mai complexe. Cei 2241 de metri ai capitalei Mexicului au provocat un plus de grijă, au atras eforturi în plus, aparatură științifică mai multă și mai complexă, au angrenat mai multe cadre cu înaltă calificare în sprijinul pregătirii sportivilor. Dar deosebit de pozitiv este și faptul că concluziile acestor studii au valoare nu numai în activitatea de performanță, ci și în medicina generală, cînd se pune problema creșterii capacității de efort a organismului și întărirea sănătății în condiții variate de viață, de mediu geografic.**

**R: Venind la condițiile specifice din Mexic, să nu uităm că la deosebirile de altitudine trebuie adăugate cele de fus orar și climă, care sînt deopotrivă în atenția noastră.**

**I: În anii trecuți, unii comentatori — avînd**



— își exprimau unele temeri față de ritmul construcțiilor și amenajărilor olimpice de la Ciudad de Mexico. V-am ruga să vă referiți la stadiul pregătirilor organizatorice și tehnice pentru viitoarea Olimpiadă, așa cum se prezentau recent, cînd ați fost acolo.

**R: Bazele sportive corespund competițiilor de valoare Jocurilor Olimpice, alt în ce privește condițiile tehnice, cit și capacitatea. Apreciem eforturile deosebite ale gazdelor care se străduiesc cu succes să asigure baze de bună calitate și cu o arhitectonică înaltătoare. Stadionul Ciudad Universitaria (unde vor avea loc întrecerile atletice) are o formă inspirată din cea a tradiționalei pălării mexicane — «sombbrero». Noul bazin pentru înot și sărituri în apă este o construcție impunătoare, iar Canalul Xochimilco este, după părerea antrenorului emerit Radu Huțan, una din cele mai bune baze nautice din lume. Din tribună vezi tot ce se petrece pe pista perfect dreptă, lungă de 2 km. Palatul Sporturilor, în construcție, și stadionul Aztec întregesc salba de baze sportive. Majoritatea lucrărilor sînt gata, existînd suficiente garanții că totul va fi în ordine la ora startului oficial al Jocurilor Olimpice.**

**Transportul la antrenamente și concursuri a funcționat bine. Grijă și competența forurilor sportive mexicane, ca și schimbul de experiență cu federațiile sportive din alte țări și federațiile internaționale, au dat și vor da roadele așteptate.**

**Să nu uit, vreau să subliniez că clima este favorabilă europenilor: aer proaspăt, fără mare umezeală, temperatură convenabilă.**

**I: Ce ne puteți spune despre pista de tartan? De ce s-a renunțat la pista clasică, de zgură?**

**R: Făcută dintr-un amestec de cauciuc și mase plastice, turnată ca asfaltul, pista de tartan a surprins plăcut, mai ales pe atleți. Este mai elastică, obosește mai puțin piciorul și, ceea ce nu e deloc de neglijat, nu este influențată de apa ploilor și nu necesită refaceri după una sau mai multe curse.**

**I: Dacă în Mexic va apare un rezultat sub 10 secunde pe 100 metri să ne gândim la tartan? Va avea, într-un fel, efectele prăjirii de fibre elastice?**

**R: Cert, nul nu influențează așa de spectaculos performanțele...**

**I: Dar să ne așteptăm la un record pe sută?**

**R: E de așteptat, dar eforturile sportivilor în pregătire vor constitui principalul factor.**

**I: La ciclism, haltere și unele probe atletice**

**preolimpică». Altitudinea e... de vină?**

**R: Ea singură, nul Altitudinea poate favoriza rezultate «marie» la probele de viteză și forță, cum e cazul celor de care ați amintit. Putem întrezări noi recorduri mondiale și olimpice, bazate în principal pe o pregătire superioară, tenace, în condiții așa-zise obișnuite, plus adaptarea corespunzătoare la condițiile Mexicului.**

**I: Care au fost criteriile după care s-a făcut selecția sportivilor români cu care ați fost în Mexic?**

**R: Ne-am orientat spre sportivi cu o valoare ridicată, cu șanse să facă parte din reprezentativa olimpică în 1968. Specialiștii și tehnicienii noștri au adăugat la experiența întrecerilor preolimpice din 1965 și 1966 pe cea din anul acesta, trăgînd concluzii prețioase pentru majoritatea ramurilor la care intenționăm să participăm în 1968.**

**I: Cîte... carate au cele 3 medalii de aur, ca și celelalte cucerite recent în Mexic?**

**R: Ne-au bucurat aceste medalii care probează că sportivii noștri au posibilități. Ele au dat încredere sportivilor. Dar, să nu uităm că sînt medalii... preolimpice. Atmosfera Jocurilor Olimpice nu poate fi comparată cu atmosfera relaxată a concursurilor preolimpice.**

**E drept, au fost sporturi în care valoarea concursurilor s-a apropiat mult de valoarea olimpică (gimnastică, polo, scrimă, unele categorii de box și probe atletice) dar caracterul neoficial al întrecerii s-a resimțit. În alte ramuri și probe participarea a fost mai slabă, lipsind pretendenții prezumtivi la primele locuri.**

**Deci, este îmbucurător că sportivii noștri, aproape fără excepție, au dovedit putere de luptă, dirzenie, încredere în forțele proprii și, ceea ce e mai important, multă disciplină la antrenament, în concurs, pretutindeni. Cele 12 medalii obținute de noi au fost subliniate în presa mexicană, ceea ce a prilejuit o frumoasă propagandă pentru sportul românesc.**

**I: Se poate face prin analogie, o socoteală de... trei simplă, că dacă 10 sportivi au cucerit 12 medalii, dintre care 3 de aur...**

**R: Nicidecum! Ar fi o mare și gravă greșeală să se creadă că totul e în ordine, că inșiși medaliașii se pot culca liniștiți pe medalii. Rezultatul cu care Mihaela Penes a luat medalia de bronz nu va fi suficient nici pentru calificarea în finala J.O. Ca să dau un singur exemplu.**

**Deci, muncă și iar muncă! Și cei care au fost la toate repetițiile din Mexic, și ceilalți. Porțile lotului sînt larg deschise, dar atragem atenția că experiența de la Tokio și condițiile din Mexic ne obligă să fim mult mai grijulii și, deci, mai exigenți.**

**Repet, nu va fi ușor în Mexic. În primul rînd, pentru că, așa cum ne-o dovedește viața, performanțele sînt în continuă creștere de la o Olimpiadă la alta. Apoi, pentru că problemele altitudinii cer un plus de efort, de dăruire și atenție în pregătire.**

**Dar, subliniez, sîntem în posesia datelor necesare, pentru a ajuta pe sportivi să realizeze performanțele cele mai bune, totul sau aproape totul depinzînd de-acum de felul cum se vor pregăti. Dacă în urmă cu trei ani altitudinea Mexicului constituia o sperietoare, astăzi putem afirma că problema nu mai constituie o necunoscută. Altitudinea... a fost cucerită! Sportivii noștri care au concurat în Mexic pot să confirme.**

**I: Vă referați mai înainte la atmosfera marilor concursuri. Cu ce «inimă» va trebui să abordăm întrecerile olimpice din anul viitor?**

**R: Răspunsul e simplu: să abordăm Jocurile Olimpice cu «inimă» de la întrecerile preolimpice!**

**Performanțe superioare constante în concursurile din anul 1968, formă sportivă maximă în Mexic, calm și încredere, dublate de un înalt spirit de combativitate — iată, după părerea mea, secretul succesului la Jocurile Olimpice din 1968.**

Interviu realizat de

2 octombrie, dimineața. Prin hublourile cvadrimotorului privim cum rămân în urmă Istanbulul, Cornul de Aur, Bosforul. Jocurile Balcanice s-au sfârșit și ne îndreptăm spre «Jocurile Olimpice - experiment», fără flacără. Viena — Amsterdam — Montreal — Houston...

4 octombrie, în zori. Ciudad de Mexico. Sîntem doar trei și ne întîmpină o grămadă de reporteri și fotoreporterii. În centrul atenției e, desigur, campioana noastră olimpică Mihaela Penes. Pe interpret îl cunoaștem de cînd ne-am apucat de sport, desi nici unul din noi trei nu a mai fost pînă acum în Mexic. Nu este altul decît dr. Gabriel Cherebețiu. S-a trezit cu noaptea în cap să vină la aeroport. Elevii săi — volebaliștii din echipa națională a Mexicului — încă dorm la această oră.

Gonim cu mașina spre Jardín Amazomas, hotelul unde vom fi găzduiți. Privim cu interes, în stînga și-n dreapta, construcțiile impunătoare și moderne ale capitalei țării care va organiza la anul Jocurile Olimpice. Dar, în același timp, sîntem atenți la fiecare respirație. Ne aflăm la 2 300 m altitudine, dar cînd efortul îl suportă motorul e greu să-ți dai seama de sărăcia de oxigen a locului. Așa că abia așteptăm, curiosi ca niște copii, să vedem ce se va întîmpla cînd vom da noi drumul la motoare, pe stadion.

Ajungem la hotel. O construcție cu gabarit mic, cochetă însă și bucurîndu-se de o atrăgătoare piscină. Aici dorm și sportivii englezi. E și recordmana mondială și campioana olimpică la săritura în lungime Mary Rand. Mi se spune că nu voi avea prilejul să-i acord revanșa. Ea va participa la alergarea pe distanța de 80 m garduri. După gustarea de dimineață sîntem invitați la o plimbare per pedes prin oraș. Statura înaltă a Mihaelei și, mai ales, cea a lui Șerban Ioan le provoacă mărunețelor mexicani zîmbete și chiar hohote de ris: «da te uită ce lungi sînt!» Riposta noastră e promptă: răspundem cu aceeași monedă. Rîdem și noi, la fel de tare. Și, pe loc, ne împrietenim și mergem să mincăm împreună tortillas — un fel de langoș ardelenesc umplut cu carne crudă, foarte picant...

Ne așteaptă la hotel un autoturism. Țînta ne incintă: piramidele. Ieșim din frumoasa capitală a țării aztecilor moderni și ne îndreptăm spre locul unde se află capodoperele arhitectonice ale vechilor azteci. Nu facem nici un kilometru și de o parte și de alta a autostrăzii cu patru piste se înșiră căsuțe de pămînt, ca niște musuroaie, în care-și trăiesc viața mexicanii ale căror venituri sînt prea mici pentru blocurile cu zeci de etaje. Ajungem la piramide după un drum de 40 de kilometri. O escaladăm pe cea mai



## Pentru întîia oară în a doua „Țară a piramidelor“

înaltă — piramida Soarelui: aproape 300 de trepte. Piramida Lunii e mai mică. În apropierea lor, se află un ranch, o fermă a unui mexican bogat. Pe suprafețe întinse el a plantat toate varietățile de cactuși. O pădure de cactuși care păzește cele două piramide. Fermierul este extrem de primitiv, foarte comunicativ. Ca toți mexicanii, fără deosebire de ce le este în punga...

Vizităm Muzeul Antropologic. Este o realizare unică în lume, prin coordonate, arhitectonică, exponate. Sculpturi în piatră și în argilă, ornamentate cu fier, bronz, argint și aur, ale căror înălțimi ajung de la cîteva centimetri pînă la aproape zecile de metri, înfățișează evoluția omului în general, a mexicanului în special. Din păcate, nu avem

se plînge: «Pentru deplina desfătare și o lună este prea puțîn!». Dar, stadionul...

Ciudad de Mexico nu are o tradiție sportivă polivalentă. Totuși, baza sa materială — exprimată în terenuri, săli și stadioane — este impresionantă. Iar la anul va fi și mai... și, intrucît Olimpiada din 1968 este pentru mexicanii un mare stimul. Dr. Gabriel Cherebețiu își pune întrebarea: «Ce vor face mexicanii cu puzderia de stadioane după Jocurile Olimpice?» Fiind teribil de ambițioși, vrînd să-i depășească pe japonezii (1964), mexicanii au contractat cu o firmă nord-americană acoperirea pistelor de zgură cu un material numit tartan. Pista de tartan este cea mai rapidă. Cuiile nu lasă urme, apa nu o influențează

La concurs reușesc un zbor de 6,56 m care îmi asigură medalia de aur a «Săptămîinii internaționale preolimpice». Acclimatizarea — normală. Mă întreb, intrigată: de ce după fiecare săritură, cu un elan de 33 de metri, gîfii ca după o alergare pe distanța de 800 m? Cred că încă nu sînt în posesia celei mai bune rețete de acclimatizare. La anul poate o voi deluși și voi smulge tartanului totul. Totuși, Mary Rand își ia revanșa asupra mea. Mă învinge la 80 m garduri. Ea realizează 10,8 (recordul național al Valeriei Bufanu), iar eu, pentru a treia oară în acest an, egalez vechiul record — 11,1...

În fiecare zi de concurs asistă foarte mulți spectatori în tribunele marului stadion Universitar, construit pe teri-

este, însă, de părere că recordul îl realizează tribunele arenci unde sînt spectacolele de corrida, cu toreadorii călări...

23 octombrie. «Trio»-ul nostru decolează cu țînta Havana. De la 2 300 m altitudine, la nivelul mării. Ne amintim în avion că la aterizarea noastră la Ciudad de Mexico sîntem întrebați de un ziarist: «Cum, ați venit fără antrenor?» Și rîdem cu toții: prin rotație, fiecare a fost antrenorul celorlalți doi. La Havana — cea mai bună săritură a mea — 6,38 m.

31 octombrie. Părăsim ospitalieru Cuba. Cuba cernită după moartea lui Ernesto Che Guevara, unul din marii ei eroi.

obiectiv:



ȘERBAN IOAN

# „Aș fi reușit un record național!”

«Trio-ul athletic român pe aeroportul de la Ciudad de Mexico: VIORICA VISCOPOLEANU, ȘERBAN IOAN, MIHAELA PENEȘ.



Corecordmanul țării noastre la săritura în înălțime, Șerban Ioan (2,11 m), după înapoierea sa din Mexic și Cuba, ne-a vizitat la redacție. Iată, pe scurt, ce ne-a declarat:

«...Cu fusele orare m-am obișnuit imediat. Am avut, însă, de furcă cu altitudinea, dar numai în primele zile. După părerea mea, aclimatizarea în Mexic nu se poate realiza după o rețetă valabilă pentru toată lumea, ea trebuind să fie făcută diferențiat, de la sportiv la sportiv. M-a surprins faptul că francezii, care-și începuseră aclimatizarea în stațiunea Font Romeu, din țara lor, au avut o comportare în Mexic nu tocmai la înălțime. Tartanul — această inovație — nu m-a satisfăcut în întregime. Nu rămâne pe el urma piciorului de bătaie. Din această cauză, este foarte greu să-ți «reglezi tirul». Cel mai mult am simțit lipsa antrenorului. Prezența lui m-ar fi ajutat — cred — să îmbunătățesc recordul național cu cel puțin doi centimetri. Consider că ar fi foarte bine dacă atleții din lotul nostru olimpic ar beneficia de piste de tartan în timpul antrenamentelor din anul următor. Este obligatorie o familiarizare cu caracteristicile tartanului, în special la săritura în înălțime...»

Ceea ce dorește Șerban Ioan nu este mult, dar nici puțin!

MIHAELA

PENEȘ

## „Promit record mondial în 1968“!

Priviți fotografia! Este făcută la Havana. Mihaela, pe treapta cea mai înaltă a podiumului, suferă. Nici în Mexic și nici în Cuba nu a reușit să treacă măcar granița celor 48 de metri, când cu toții îi doream un record al lumii, folosind ca unul din argumente statistica mondială a anului:

1. Mihaela Penes (România) 60,68 m (20 de ani)
2. Barbara Freidrich (S.U.A.) 60,55 m (18 ani)
3. Ranae Bair (S.U.A.) 59,82 m (24 de ani)
4. Danuta Jarkowska (Polonia) 58,68 m (21 de ani)
5. Vera Savenkova (U.R.S.S.) 57,62 m (22 de ani)

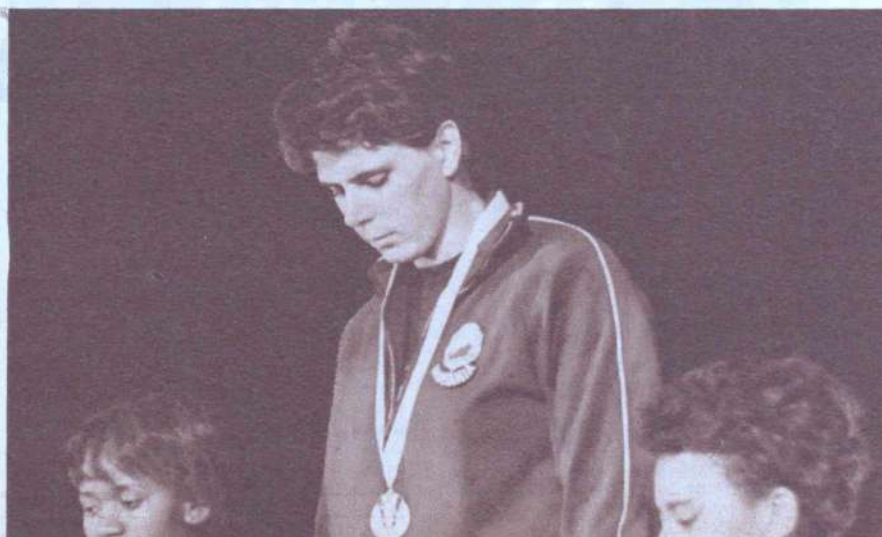
Ce s-a întâmplat, Mihaela?

— La Ciudad de Mexico am forțat în antrenamente, întărziindu-mi aclimatizarea. Pista de tartan, cu care nu eram obișnuită, m-a dezavantajat. La fel și sulțile pe care ni le-au impus organizatorii. Ele nu se înflegeau, nefiind echilibrate. Necunoscând bine regulamentul, după primele trei aruncări arbitrii au anunțat sfârșitul întrecerii. A fost necesară o întreagă parlamentare pentru continuarea concursului până la șase aruncări. A patra aruncare a mea, peste 53 de metri, a fost anulată, întrucât arbitrii de la aterizare erau cu ochii în altă parte. Mi-am pierdut cumpătul, m-am enervat și... 47,21 m.

— Ce se va întâmpla, Mihaela?

— Voi lucra în iarna aceasta foarte mult tehnică. Promit record mondial în 1968, înainte de Jocurile Olimpice de la Ciudad de Mexico!

Dacă acest eveniment se va petrece în prima jumătate a anului, înseamnă că maestra noastră emerită a sportului va putea să atace treapta de aur a podiumului olimpic, cu o tehnică corectă în condiții de concurs, fără reeditarea așa-zisei «surprize» de la Tokio, din 1964. Ne place să credem că înfringerile morale cu care și-a încheiat sezonul în acest an vor constitui pentru Mihaela Penes cea mai pre-



# Dialog la aeroport

Cocheta sală a aeroportului Băneasa. Lume multă. Din minut în minut trebuie să aterizeze avionul cu care se întorc sportivii noștri din Mexic. Rude, prieteni, colegi de club, antrenori, ziaristi. Toți privesc ceasurile cu o frecvență care le trădează nerăbdarea.

Aștept mica delegație a boxerilor. Trei oameni: Ciucă, Stanef și antrenorul Ion Popa. Unul dintre ei, Ciucă, se întoarce acasă cu o medalie de argint. Consider că rezultatul e bun, deși un confrate mă apostrofează: «Cu câteva luni în urmă așteptai medalia de aur, de la Roma». Îi răspund că Giju nu a fost de data aceasta în Mexic, dar vom mai vorbi noi, la anul, după Jocurile Olimpice...

A sosit avionul... Nu peste mult timp, s-a produs marea dar plăcuta învâlmășeală. Sărutări, îmbrățișări, felicitări, zeci și zeci de întrebări, frinturi de răspunsuri... Reușesc să ajung la «oamenii mei». Deși aveam câteva întrebări pregătite, m-am auzit rostind-o pe cea mai banală:

- Cum a fost?
- Foarte frumos și foarte greu — mi-a răspuns, primul, Ion Popa.
- Care a fost cel mai greu meci? — l-am întrebat apoi pe Ciucă.
- Pot să vi-l spun, mai degrabă, pe cel mai ușor...
- Spune-l!
- Cel cu bulgarul Panaiotov, care nu s-a prezentat...

Ciucă râde. E pus pe glume. Rid și ceilalți. Atmosfera îmi convine. Nu-l slăbesc...

- Dar ceilalți?
- Au mai fost trei. Primul «amicul» meu de la Roma. Skrzypczak. Simțind probabil, că-l depășesc de data aceasta, mi-a lăsat o mică... amintire.



Constantin CIUCĂ: «Doresc să fiu atât de bine pregătit în 1968, încât să am posibilitatea să revăd această frumoasă stradă mexicană».

Ciucă arată spre ochiul stâng, unde un plasture ascunde arcada deschisă.

— Din cauza acestei «amintiri», cum îi spune Ciucă, am avut mult de furcă cu medicii, care nu voiau să-l mai lase să boxeze — a intervenit antrenorul Ion Popa. Le-am explicat că este un boxer cu experiență, că se va apăra mai bine. Abia i-am înduplecat...

— Al doilea meci l-am câștigat, așa cum v-am spus, prin neprezentarea bulgarului Panaiotov. Mi-a prins bine această întâmplare. S-a mai închis rana. Al treilea adversar a fost campionul Mexicului, Roberto Cervantes. Am trecut de el, dar în finală am dat de un alt mexican: Ricardo Delgado, câștigătorul turneului preolimpic de anul trecut. Acesta m-a învins la puncte, adoptând o tactică de... îndrăgostit...

— Nu înțeleg! — l-am întrerupt. Cum e tactica asta?

- Uite, așa. M-a... ținut în brațe tot meciul.
- Ciucă ride. Ridem și noi, iar el începe să explice.
- Cu o foarte mare viteză. Delgado îmi dădea o lovitură sau două, apoi ma lua în brațe, mă stringea și nu-mi dădea drumul pînă nu intervenea

arbitrul. Figura s-a repetat tot meciul. Nu aveam timp să-i răspund... M-a păcălit... Nu cred, însă, că a doua oară lucrurile s-ar mai putea petrece la fel.

Între timp Stanef tace. Nu are ce povesti. Antrenorul Ion Popa mi-a explicat că Stanef a avut ghinion: «l-a sărit mina dreaptă din umăr chiar în prima repriză a meciului cu cubanezul Francisco Oduardo. Totuși, partida a fost foarte echilibrată».

Discuția începuse să-și piardă din vioiciune. A reanimat-o Ciucă, punându-mi o întrebare neașteptată.

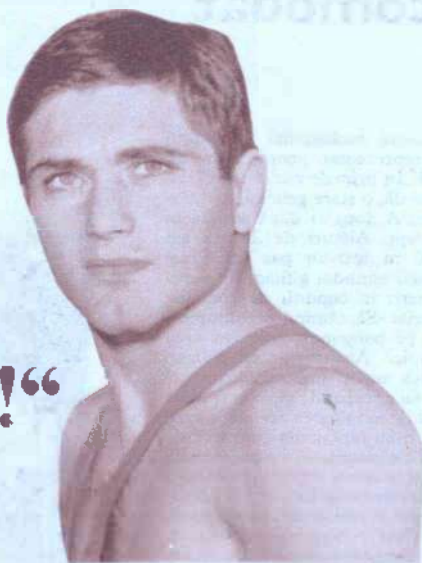
- Vă place serialul de la televizor cu «Evadatul»?
- Da! — i-am răspuns surprins.
- La televizorul din camera hotelului în care am stat noi am văzut ultimul episod...
- Și cum se sfârșește? — am întrebat curios.
- Știi, Richard Kimble, adică evadatul, avea un prieten, care...

Și, în timp ce ne îndreptam spre autobuz, mi-a povestit tot finalul filmului. De atunci «Evadatul» nu mă mai interesează. Iată motivul pentru care nu vă reproduc și dv. povestirea lui Ciucă...

Petre HENT

## ION BACIU

„N-am  
văzut  
Acapulco!”



Intru în sala de lupte a clubului Steaua. Activitate intensă. Pe saltea. Căldură sufocantă. Mă apropiu de maestrul emerit al sportului Dumitru Pîrvulescu, care dirijează antrenamentul.

- Nu-i dăunătoare căldura asta?
- E ceea ce trebuie pentru Mexic. Acclimatizarea trebuie să aibă în vedere nu numai metrii și orele, ci și gradele!
- Îți mai menții promisiunea de-a încerca și a cînta Olimpiadă? Te întreb pentru că nu te-am văzut în dres la campionatele mondiale și nu te văd nici aici, unde se completează cescele pentru Ciudad de Mexico.
- Mi-o mențin!

Și, gîndindu-mă că pînă la Jocurile Olimpice din 1968 «Mitică» va avea de luptat nu numai cu anii, ci și cu Ion Stoiciu, Gheorghe Berceanu și Cornel Turturea — principalii pretendenți la pașaportul de... 52 kg. — dau cu ochii de campionul mondial de la București, Ion Baciu. E ud. Learcă. Efortul din antrenament i-a mărit gabariul mușchilor de la «57 kg» la aproape «70»!

— Nici nu te-ai întors bine din Mexic și ai și venit fuga la saltea. Acolo (și-a făcut datoria. Cu prisosință. L-ai învins pe ungarul Varga, ai terminat la egalitate cu bulgarul Traikov și ai primit medalia de aur. Cu toate că acest trofeu este de «reputație generală», puțină odihnă, cred, ar fi fost meritată.

— Peste câteva zile e meciul anului: Steaua—Dinamo. Nici nu mă gîndesc să pierd în fața lui Alionescul!

— Anul trecut el a fost la «Săptămîna preolimpică». Și tot cu aur s-a înopiat în țară. Înseamnă că amîndoi v-ați acclimatizat foarte bine și ușor.

— Mie, în primele zile, la antrenamente mi se maiuau picioarele, mă sufocam, tușeam, aveam amețeli. Împăcîndu-mă, însă, foarte repede cu fusul orar, aveam un somn excelent, ceea ce îmi asigura odihna necesară. Astfel lucram zilnic peste program. Surplusul de antrenament m-a ajutat să scap mai repede decît alții de «punctul mort» al altitudinii. Poate că și asta mi-a fost de folos să cucerească mai ușor medalia de aur. Simion Popescu s-a adaptat greu corei locale. Făcea nopți albe, ziua era somnoros. Iar acum, în țară, el încă nu s-a adaptat orei Bucureștilor.

— Cîți dintre campionii mondiali de la București și-au confirmat «aurul» la Ciudad de Mexico?

— Sovieticul Bakulin, la 52 kg, a primit medalia de argint, la categoria 57 kg... se știe, sovieticul Ruroua, cel de la 63 kg, nu a participat, finlandezul Tapio a ocupat abia locul IV la 70 kg, sovieticul Igumenov, la 76 kg, a cucerit medalia de aur, ca și ungarul Sillai de la 87 kg și Kozma de la +97 kg. Sovieticul Iakovenko, de la 97 kg, nu a fost prezent.

— Ce impresie ți-a produs faimoasa stațiune Acapulco?

— Foarte bună, dar din... auzite, cîci de văzut n-am văzut-o! Am avut un ghinion nemaipomenit: Intrucerile de lupte au fost programate la sfîrșit. După 25 de zile de odihnă, 25 de zile de antrenament tare, vine și duminica cînd lupt, cînd primesc medalia de aur. Seara. A doua zi, în zori, am părăsit Mexicul, dintr-un loc aflat la numai 4 ore de mers cu mașina de Acapulco. Pentru că experimentul meu a durat atât de mult — 25 de zile — nu am văzut la Ciudad de Mexico prea multe, nu am avut posibilitatea de a vedea bogățiile sale, cum ar fi piramidele, piasele Muzeului Antropologic. Aș fi reușit acest lucru, chiar să merg să-i văd și pe ternoarii săritori de la Acapulco. Dar mi-am zis că asta o voi face la anul, cînd băiețelul meu va avea aproape doi ani și-mi va cere să-i povestesc de faimoșii săritori fără parașută.

— Ce favoriți întrezari la categoria 57 kg pentru medaliile olimpice?

— În primul rînd, pe prietenul meu de la București, japonezul Hanahara. Apoi, pe sovieticul Kasakov și ungarul Varga.

Am avut impresia că Ion Baciu este distrat...

Horia CRISTEA

# TREI ȚINTE... MEXICANE

*I-am întâlnit pe trăgătorii care ne-au reprezentat cu atita succes fara la «Săptămîna preolimpică», imediat după reîntoarcerea lor din Mexic. Bine dispuși (nicicînd nu i-am văzut altfel), optimiști (beneficiari ai unui lanț neîntrerupt de succese, încrederea în viitor apare firească) și volubili (ca după un turneu fructuos în rezultate și nespuse de bogat în impresii).*

*Dar, mai bine, să dăm cuvîntul celor trei «eroi» ai tirului românesc, prezenți la repetiția generală din Mexic pentru marile întreceri de anul viitor.*

## MARCEL ROȘCA

Carte de vizită: 24 de ani, student anul IV la Institutul de teatru, maestru al sportului, dublu campion național la pistol viteză, medaliat cu aur la «Săptămîna preolimpică» din Mexic.

## Un tort cît un sombrero

Mexicanii sînt veseli, ospitalieri, în multe privințe asemănători nouă, românilor. Am fost primiți cu căldura cu care își întâmpină de obicei prietenii, vechile cunoștințe. Și ne-am simțit bine. Eu în mod special: în Mexic, la 18 octombrie, am împlinit 24 de ani. Noii prieteni au aflat și m-au sărbătorit. Mi-au adus un tort de ciocolată mare cît borul unui sombrero. Mi-au cântat la chitară, au dansat în jurul meu și nu m-au lăsat pînă nu am învățat pașii «dansului bucuriei». Entuziasmul din juru-mi m-a făcut să mă simt ca acasă, în mijlocul celor dragi. Și nu pot spune că faptul nu a influențat în bine starea mea de spirit.

După șase zile am intrat în concurs. Aveam un moral ridicat. În jur, prietenii mă încurajau din priviri, iar încurajările lor veneau să se asociază aceluia primite în scris din țară, de la soție, de la părinți.

În prima zi de întreceri am obținut 297 puncte și tot atîtea în cea de a doua. Totalul de 594 de puncte mi-a adus victoria. Am fost fericit. Cifra îmi conferea nu numai medalia de aur, dar și un nou record personal. La Olimpiada de la Tokio finlandezul Linosvuo a primit titlul de campion olimpic, la pistol viteză, cu o performanță de 592 de puncte...

Mi s-au luat interviuri, am dat autografe. Ziarele mi-au publicat fotografia pe prima pagină. Afînd că urmez Institutul de teatru, un reprezentant al unei case de filme mi-a propus să semnez un contract pentru un film. Bineînțeles, am refuzat. Pînă la film, mai am. Deocamdată să termin Institutul și să mă pregătesc pentru Olimpiadă. Repetiția generală nu este tot una cu premiara, o știe orice figurant...



## GHEORGHE FLORESCU

Carte de vizită: 39 de ani, tehnician constructor, maestru al sportului, locul II la talere aruncate din șant, la campionatele internaționale ale României — ediția 1967 (102 pct.), cîștigător al concursului internațional de la Bad Döberan (R.D.G.), medaliat cu argint la «Săptămîna preolimpică» din Mexic (197 pct.). În sport a debutat în 1951, la clubul sportiv Steaua, ca... șahist.

## Cu altitudinea m-am acomodat ușor

Acomodarea cu altitudinea neobișnuită a orașului Ciudad de Mexico nu a reprezentat, pentru mine cel puțin, o problemă dificilă. În primele zile, e adevărat, am simțit o oarecare oboseală, o stare generală de moleșală, dar totul a trecut. A doua zi după sosirea în Mexic m-a speriat un fapt. Alături de Tripșa am parcurs aproximativ 100 m într-un pas ceva mai vioi, iar la sfîrșitul distanței amîndoi gîfîiam de parcă am fi alergat sute de metri în condiții de concurs.

Am regretat că întrecerile «Săptămîinii preolimpice» la tir nu s-au desfășurat pe poligonul unde vor avea loc la anul Jocurile Olimpice. Am tras pe un poligon vechi, căruia i s-au adus unele îmbunătățiri, însă insuficiente pentru a-l face capabil să corespundă întru totul unei competiții de amploarea celeia la care am participat. Instalațiile n-au funcționat cum trebuie și faptul a creat în rîndurile concurenților o nervozitate deloc indicată. Dar, chiar și în aceste condiții, în Mexic, la talere, s-au obținut rezultate remarcabile. S-a observat o mai bună și mai atentă pregătire din partea tuturor concurenților. Și au fost concurenți de valoare. Aproape întreaga elită a taleristilor de pe glob. Italianul Matarrelli, campion olimpic și mondial, Beck, din reprezentativa S.U.A., campioană mondială la Bologna, polonezul Smelcinski, suedezul Ahlin, sovieticul Alipov, toți sportivi de seamă, posesori ai unor impresionante performanțe.

Sînt curios să văd în ce măsură vor reuși gazdele Jocurilor Olimpice să pună la punct instalațiile noului poligon. În privința talerelor, nu prea au experiență. În Mexic se practică cu predilecție tirul la porumbei vii. Poate și pentru aceasta taleristii mexicani, la «Săptămîna preolimpică», n-au prea fost la înălțime.

*Am ascultat cu mult interes relatările celor trei medaliași preolimpici ai tirului românesc. Din cuvîntul lor nu am redat în paginile de față decît o mică parte din bogatul bagaj de amintiri și impresii ale lui Roșca, Florescu și Sencovici. Ne rezervăm dreptul să revenim cu noi amănunte, în viitoarele numere ale revistei noastre.*

## GHEORGHE SENCOVICI

Carte de vizită: 22 de ani, student anul V al Facultății de electrotehnică, maestru al sportului la skeet, dublu campion național de juniori (1963—1965), campion la seniori 1967, locul I în «Cupa Națiunilor», locul II la «Marele premiu al orașului Brno», locul VIII la «mondiale», ediția 1967, medaliat cu argint la «Săptămîna preolimpică» din Mexic.

## În mijlocul prietenilor, pe poligon și în oraș

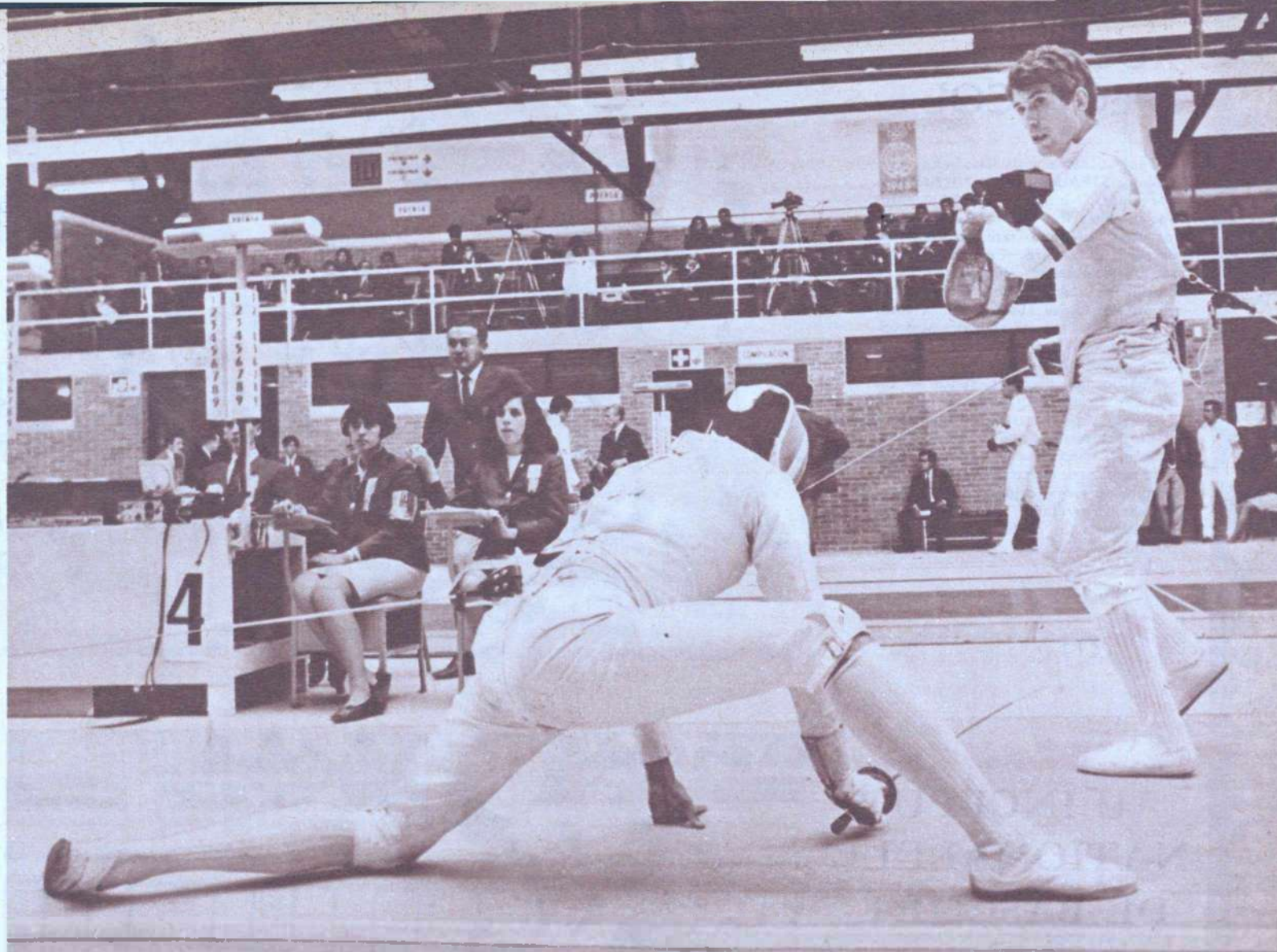
În Mexic, majoritatea concurenților la skeet îmi erau cunoștințe vechi. Victoria lui Wirnhier (R.F.G.), dublu campion mondial, a fost obținută cu un rezultat remarcabil: 199 de puncte. L-am urmat în clasament cu 195 pct., dar așa fi putut obține mai mult. M-a deranjat însă slaba vizibilitate a talerelor. Erau de culoare galbenă și se profilau pe fundalul unui deal, din imediata vecinătate a poligonului, cu o vegetație verde-gălbuie. Noul poligon, care se va construi în mod special pentru J.O., este amplasat în cîmp deschis. Acolo, desigur, condițiile de tragere vor fi cu mult mai bune.

Anul trecut l-am întâlnit pe Wirnhier în trei concursuri internaționale. L-am învins de două ori și m-a depășit o dată. Anul acesta am avut cu dublul campion mondial patru întâlniri. În trei a terminat el victorios, iar eu i-am fost superior o singură dată. La anul sper să mă revanșez. Și dacă se va putea să realizez aceasta în cadrul J.O., va fi cu atît mai bine!...

Cu Wirnhier, cu Petrov — vicecampion mondial și campion al U.R.S.S., deținătorul unui record mondial neomologabil, de 200 puncte din tot atîtea posibile —, cu belgianul Genens, cu americanii Brown și Woorkees sînt bun prieten. Împreună ne-am plimbat și am admirat frumusețile orașului gazdă a Jocurilor Olimpice; am vizitat Muzeul Antropologic, care este unul dintre cele mai mari din lume; am admirat piramidele — după toate documentele — mai vechi decît piramidele egiptene...



Doi «medaliași de argint» în plimbare pe străzile orașului Ciudad de Mexico: GHEORGHE SENCOVICI (stînga) medaliat cu argint la «Săptămîna preolimpică» și ION TRIPȘA, medaliat cu argint la J.O. de la Tokio.



TĂNASE MUREȘAN (dreapta) după un asalt victorios în fața mexicanului Vicente Calderon.

# „MUȘCHETARI” noștri cu gândul la titlul olimpic

Scrima românească se afirmă în ultimul timp din ce în ce mai mult pe plan internațional. De aceea s-a hotărât ca și scrimerii să fie prezenți, pentru prima dată, în capitala Mexicului, unde se vor desfășura anul viitor Jocurile Olimpice. La recente întreceri care au avut loc în cadrul «Săptămânii preolimpice» scrima noastră a fost reprezentată de **TĂNASE MUREȘAN** și **ION DRIMBĂ**, doi dintre componenții echipei noastre de floretă, campioană mondială în iulie 1967, la Montreal. Din dorința de a afla unele amănunte despre această «ultimă avanpremieră olimpică», l-am invitat la o discuție pe Tănase Mureșan, cel care, în cadrul întâlnirilor, a ocupat un merituos loc 3.

— Dragă Stică, așa vrea, în primul rând, să-mi împărtășești câteva impresii generale despre Mexic...

— Am fost plină acum în multe țări, dar parcă nici una nu m-a impresionat atât. Mexicul e minunat și îți oferă la tot pasul imagini înclintătoare, cu o varietate impresionantă de culori date de primăvara veșnică ce domnește acolo. Capitala, Ciudad de Mexico, în pofida altitudinii (2300 m) e plină de verdețuri, iar îmbinarea arhitecturii vechi — tradițională — cu cea modernă este perfectă. Cultura străveche este strălucit pusă în evidență în cadrul Muzeului de Antropologie. Ce-aș putea să mai spun! Că mexicanii sînt oameni prietenoși și volubili și că interesul manifestat pentru întrecerile sportive a fost deosebit, el vădindu-se prin numeroșii spectatori care au asistat la concursuri. Într-un cuvînt, m-am simțit excelent în mijlocul acestor oameni atât de sociabili.

— Așadar, ai rămas cu impresii plăcute. Acum, însă, să vorbim puțin și despre întrecerile voastre, despre condițiile tehnice în care s-au desfășurat partidele de scrimă.

— Mărturisesc că și la acest capital am ră-

el electric pentru concurs și funcționarea perfectă a acestuia, ne-a asigurat condiții optime pentru desfășurarea întrecerilor.

— Dar competiția propriu-zisă, adversarii întâlniți, cum au fost?

— Participarea la floretă nu a fost prea numeroasă. În concurs ne-am întâlnit doar 27 de trăgători, printre alții sovietici (Puteatin — noui campion mondial la Montreal și Svesnikov — campionul lumii de anul trecut), unguri (Szabo, Fonivasy, Füredy), francezii (Talvard, care la Montreal a «venit» pe locul 3), polonezi (Lisewski și Rujiski), Ion Drimbă și cu mine și alții mai puțin cunoscuți. Cu toate că am «tras» alături de floretisti cu valoare mondială consacrată (care au mai fost, subliniez, în majoritate, în Mexic de două ori) aș fi putut câștiga turneul final și fără barajul pentru locul 1, alături de Lisewski (locul 1) și Szabo (locul 2) (n.r. trebuie precizat că Mureșan s-ar fi putut situa chiar în fruntea clasamentului, dacă în asaltul cu Füredy nu s-ar fi comis o greșală, neintenționată, de arbitraj, și el nu ar fi căpătat mai multe tușe decît era cazul).

— Cu ocazia acestei săptămîni pregătitoare ai putut întrevăde și viitorii favoriți olimpici?

— Îi întulesc printre cei afirmați plin în prezent. Nu întrevăd «nume noi». Cert este însă faptul că învingător va fi acela care a tras concluziile cele mai obiective privind desfășurarea concursurilor în condițiile deosebite la altitudinea de peste 2000 m. Nume nu pot să dau, pentru că alături de valoare și o pregătire excelentă, un rol important îl joacă și... șansa.

— Poate îmi dai atunci un pronostic global pentru floreciștii noștri. Nu-i mai ușor?

— Rezultatele reușite de echipă și maturizarea ei pot favoriza obținerea unei medalii,

la Montreal. Sîntem îndreptățiți, cred, să sperăm... Dar ceea ce dorim îndeosebi este să ne afirmăm și la probele individuale!

— În câteva cuvinte, cum sintetizezi această lungă călătorie pe care ai făcut-o, timp de o lună de zile în «Țara Aztecilor»?

— Atmosfera prietenoasă, plăcută, de lucru, care a domnit în mijlocul delegației noastre, a contribuit din plin la obținerea merituoselor rezultate de ansamblu, pe care presa le-a consemnat la timpul cuvenit.

Fie ca această atmosferă stimulatorie s-o regăsim și peste un an. Și atunci vom putea spune că succesul a fost deplin...

Rodica VIȘAN



## RUGBI DE SPECTACOL

După atâtea decepții, iată, în fine, și o întâlnire STEAUA-DINAMO (17-6) care a reabilitat, într-un fel, campionatul nostru. Ne-a fost dat să asistăm la un joc alert, cu multe faze spectaculoase de rugbi în mișcare. (Ce păcat că iubitorii acestui sport, plictisiți de atâtea partide de slabă calitate, vizionate în ultima vreme, au absentat de la acest meci). De data aceasta, au învins neașteptat de ușor steliștii, mult mai proaspeți decât adversarii lor. S-au evidențiat din echipă, în mod deosebit, Penciu — cel mai bun de pe teren (unde se vede cât de greșită și prematură a fost eliminarea sa din echipa națională), Prosi, Șerban, Ciobănel, Mircea. În ceea ce-i privește pe dinamoviști, ei acuză în continuare o scădere de formă evidentă, care-i îndepărtează, regretabil, tot mai mult de excepționala lor evoluție de astă vară, din finala C.C.E., pe care au câștigat-o cu brio.

În fotografie, o angajare la tușă între dinamovistul Țuțuianu (în alb) și Șerban.



## AU ÎNCEPUT NAȚIONALELE DE BASCHET

Divizia națională de baschet masculin a început promițător. Majoritatea meciurilor de până acum au oferit spectacole atrăgătoare, dispute strînse, fapt care creează un mare interes pentru întreceri. Se pare că ocuparea locului V de către reprezentativa noastră la ultima ediție a campionatului european a constituit un imbokl în activitatea de pregătire a baschetbaliștilor echipelor divizionare.

O partidă frumoasă (deși s-a încheiat la un scor categoric în favoarea bucu-reștenilor: 67—42) au oferit, de pildă, echipele Politehnica București și Farul Constanța, în care, alături de jucători experimentați (Răducanu — nr. 7 la Farul, Haneș — aruncă la coș — la Politehnica), au evoluat cîțiva tineri de perspectivă (Georgescu — nr. 4 în atînga, Popa — nr. 15 la Politehnica, Dorin Dumitru — ultimul din dreapta, la Farul).

Din păcate, nu aceleași cuvinte pot fi adresate formațiilor feminine, ale căror evoluții sînt departe de exigențele unui campionat național.



Fotografii: Aurel NEAGU



## „OPTUL“ DINAMOVIST IMBATABIL

Cîștigînd pentru a 19-a oară consecutiv trofeul, «optul» dinamovist de greco-romane, antrenat de Dumitru Cuc, realizează o performanță unică în sportul nostru. «Optul» stelist, principalul său adversar, nu a reușit nici de data aceasta să întrerupă tradiția (a fost «la un pas», dacă avem în vedere scorul: Dinamo—Steaua 13—11). Confruntarea jubiliară de la anul? Indiferent cine va ieși campion, surpriza va fi la fel de mare!

În imagine, «derbiu» Ion BACIU (Steaua) — Ion ALIONESCU (Dinamo), soldat cu victoria primului.





**XV-le ROMÂNIEI**

**ÎN OBIECTIV**

**MECIUL  
CU  
FRANȚA**

**(10 decembrie - Nantes)**

Ne apropiem cu pași repezi de «punctul de hotar» al fiecărui an: meciul cu reprezentativa «cocoșului galic». Piatra de încercare a rugbiștilor noștri pare a fi anul acesta mai greu de trecut. Și asta din două motive: valoarea tehnică de ansamblu superioară a rugbiștilor francezi și experiența mai bogată a adversarilor noștri (în trecut fie spus ei își verifică excelent team-ul în test-meciul cu All Blacks — rugbiștii neo-zeelandezi — de la 25 noiembrie la Paris). Ai noștri se pregătesc și ei cu sîrg. În lipsă de adversari străini puternici, rugbiștii naționalei au întilnit o selecționată a cluburilor provinciale (11—3), care le-a servit cu utilitate drept sparing-partener. Selecționabilii au jucat mulțumitor (deși neconvingător), iar provincialii le-au ridicat probleme dintre cele mai dificile. Unde se vede cît de utile sînt asemenea întilniri București—Provincie — pentru care am pledat în repetate rînduri — pe care le-am vrea tradiționale și, mai ales, veritabile prilejuri de selecție a echipei noastre naționale. (D.C.)

2

1. Atacă Mihai Wusek, care a primit o pasă de la Oblemenco. În stînga, Chifan și Pop pleacă pe direcția atacului.

2. O excelentă deschidere efectuată de mijlocașul nostru la grămadă Petre Florescu.



# STEAUA

# DE DE



Unul din cele mai ciudate «elemente de culoare» ale campionatului nostru de fotbal din ultimii ani este absența Stelei de la banchetul final. Această ciudățenie este amplificată, bineînțeles, de amintirea «echipei de aur» care ne poartă, fatalmente, gândul spre epigonism.

Desigur că în viața unei echipe intervin și zguduiri. Nici o echipă nu poate face o trecere lină de la o generație la alta. Exemplul celebrei Real Madrid care, în ciuda mijloacelor de tot felul, nu face excepție, ne scutește de orice comentariu. Ca și veritabilele «chinuri ale facerii» care însoțesc nașterea noului Internazionale.

Transferul generațiilor la «CCA — Steaua» a fost radical. Poate mult prea radical, înfrângând prin aceasta mersul firesc al lucrurilor. Într-o bună zi, «corpul de elită» cuprinzând un Voinescu, un Apolzan, un Zavoda II, un Bone a fost sfătuit să cedeze loc tinereții. Măsura n-a avut însă efectul scontat, privind echipa de osmoza necesară «bătrâni-tineri», nemaivorbind de faptul că unii bătrâni — ca de pildă Zavoda II — ar fi avut câțiva ani buni — încă — de echipă națională.

Radicalismul îndepărtării «bătrânilor» a fost urmat — desigur — de radicalismul promovării tinerilor. Aici a operat, fără îndoială, și atmosfera de supraevaluare pe care a creat-o victoria în turneul UEFA. Investirea mult prea rapidă a unui Suciu, a unui Petescu, Sorin, Pavlovici, Voinea etc. cu «drepturile» scrârlucitei pleiade de odinioară a creat în sînul acestui nucleu iluzia că reprezintă o echipă finită, aducînd — iarăși firesc — după sine un întreg cortegiu de decepții. Dacă mai adăugăm unele șovăieli de selecție și mai ales de... renunțare la unele servicii, ca de pildă în cazul

unui Mateianu sau Hălmăgeanu, dacă adăugăm o oarecare lipsă de criteriu în întărirea lotului (vezi Creiniceanu «în ciuda valorii individuale, a adus un totul alt stil la «stilul clasic CCA») putem să înțelegem prelungita absență a Stelei în lupta pentru titlu.

În actualul sezon Steaua a schimbat-se — cadența. După două înfrîngeri «spectaculoase» (în fața promovatei care păreau să reinnoade firul insuccesului Steaua și-a început seria de mare efecte care a cuprins câteva victorii în campionat și eliminarea Austriei din «cupelors». Și cu toate că jocurile cu Argeș, Progresul au coborît evident curba «ciclică» (scriu aceste rânduri în premechiului de la Cluj), impresia de morfoză favorabilă persistă.

Cărui fapt se datorează sezonul mai al echipei lui Constantin?

În primul rînd lui Constantin însuși, a ordonat jocul echipei, mai ales în tateea de teren adversă, imprimînd — radical — mai multă mișcare atacului special pe partea stîngă, unde Soo și nea s-au încrucișat deseori, la modul stantîn-Tătaru I de pe vremuri.

Un element determinant în «seria noastră» a fost insistența cu care s-a urmat omogenizarea, prin păstrarea aceleiași mații, chiar și în cazul cînd forma «velors» ar fi recomandat unele modifi. În sfîrșit, a treia calitate nouă în Stelei a fost o mai bună organizare a rării, prin perfecționarea dublajului și modificarea generală a mentalității, a asigurat o prudență de luptă în întregii formații.

2



# RI INE

Steaua toamnei-1967 este realmente un moment de regrupare în viața popularei echipe. Plusul de valoare în jocul ei este consecința unui plus de seriozitate, pe care de altfel îl recunosc chiar și cei mai recalcitranți componenți ai echipei. Bineînțeles că aceste acumulări sînt și rodul unei unități de vederi din partea conducerii tehnice a echipei.

Totuși, Steaua-1967 este — după părerea noastră — un moment de tranziție între Steaua de ieri și Steaua de mîine. Steaua de ieri a fost un moment de mare inspirație, care a înmănușat cîțiva ucători de clasă, în jurul cărora s-a creat o ECHIPĂ. Steaua de astăzi, în ciuda recentului efort de regrupare, rămîne o etapă de trecere, ea neputînd atinge adevăratele trepte valorice la care are dreptul, și aceasta chiar dacă va cîștiga campionatul. Dar Steaua de astăzi are datoria să creeze un stil. Ea are datoria să formeze isătura echipei de mîine. Recenta introducerea a lui Tătaru II în prima echipă are, poate, o valoare simbolică, asigurînd parcă o frumoasă continuitate între Steaua de ieri și cea de mîine. Steaua trebuie să fie expresia griii tot mai mari pe care clubul militar o acordă juniorilor. Steaua de mîine poate și trebuie să fie, în primul rînd, un Tătaru, un Iordănescu și alții ca ei.

Pe terenurile gazonate din Ghencea lucrează astăzi un Voinescu, un Zavoda II, un Apolzan, adică Steaua de ieri, care regătește Steaua de mîine. Iar datoria echipei de astăzi e de a face cît mai fluentă trecerea de la o vîrstă la alta. Pentru că fotbalul este o «bătălie în marș», care nu admite timpi de odihnă.

Ioan CHIRILĂ



## ÎN FOTOGRAFII:

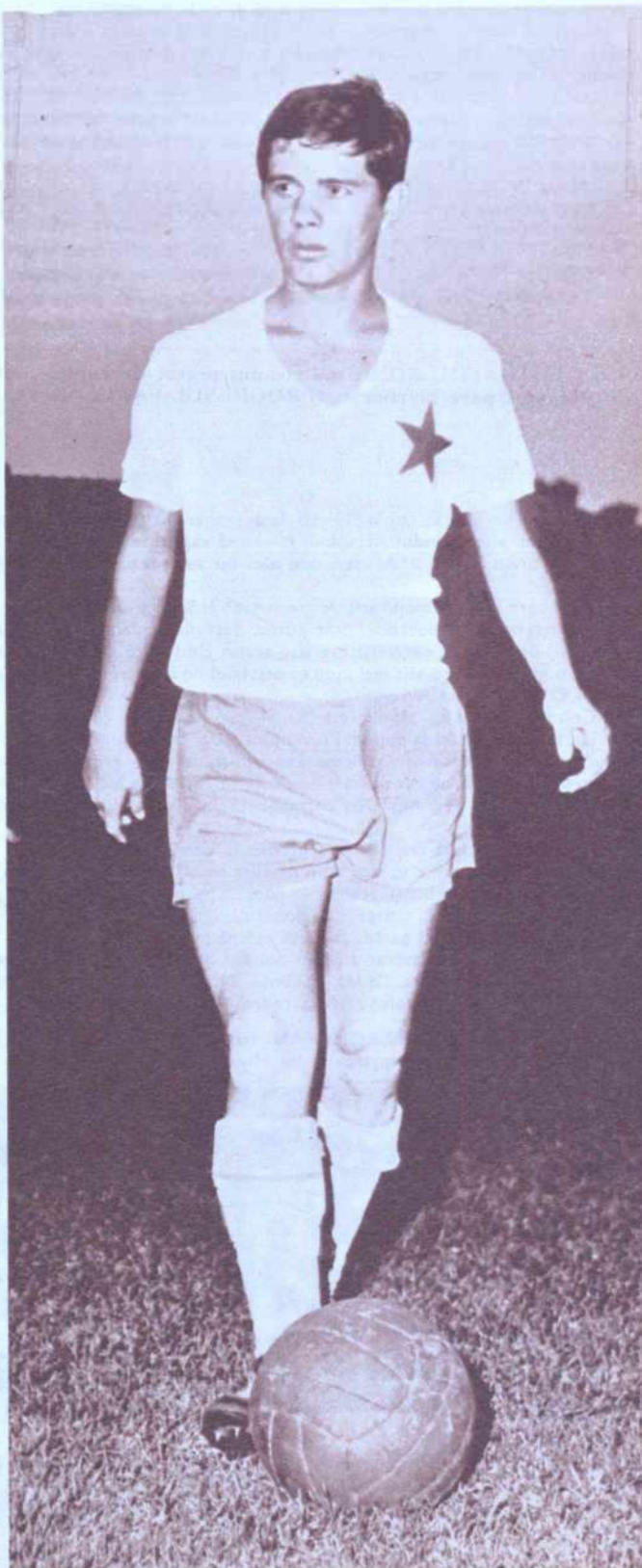
1. Constantin continuă să fie, la 35 de ani, șeful orchestrei Steaua. După ce mulți îi preziseseră sfîrșitul cu ani în urmă, Constantin continuă să se bată în prima linie.

2. De la stînga la dreapta: Suciu, Sătmăreanu, D. Nicolae, Jenei, Sorin Avram, Voinea, Constantin, Soo, Vigu, Negrea, Rotaru, Haidu. Lipsesc din lotul de bază Hălmăgeanu și D. Popescu.

3. Cuplul de antrenori Ștefan Covaci (în dreapta) și Ștefan Omsie are merite reale în reorganizarea echipei, căreia i-a imprimat un climat de ordine și seriozitate.

4. Gigi Tătaru, fratele internaționalului, a adus la Steaua ceva din stilul vechilor maeștri. Dacă își va «arma» cum se cuvine predilecția pentru frumos, Tătaru II va putea fi un mare jucător.

Foto: Paul ROMOȘAN



# FARUL 7! BUCUREȘTI 1!

## PE AICI NU SE TRECE!...

În numărul nostru trecut, în cadrul reportajului «Farul a început să fie o echipă», scriam:

«Farul își urmează drumul, cu speranța că ascensiunea va continua. Mărdărescu speră să adune în tur 15 puncte și să doboare, la sfîrșitul campionatului, cifra de 29, cu care a fost creditat anul trecut.

Asta ar însemna, după părerea noastră, un loc pe podium.

Aceste rînduri păreau să îmbrace haina «protejei mincinoase», după înfrîngerea de la Arad. Iată, însă, că duminica trecută, Farul a învins fără drept de apel o echipă care nu mai avea dreptul să piardă: Progresul.

Succesul asupra Progresului, pe lângă faptul că readuce Farul în zona cifrei sale de plan (15 puncte, în eventualitatea victoriei probabile asupra lui Dinamo Bacău, la Constanța, în ultima etapă), ne reamintește formidabila «serie-Farul» din acest tur, împotriva echipelor bucureștene. Într-adevăr cele șapte puncte (din opt posibile) obținute cu membrii «cuplajului bucureștean» reprezintă efectiv o performanță, cu atît mai mult cu cît victoria asupra Stelei a fost irosită în ultimele cinci minute.

Farul confirmă. Astăzi se poate spune că echipa lui «Gil» Mărdărescu este chiar o pretendentă la titlu, alături de Steaua și Argeș. Ceea ce, să recunoaștem, nu e puțin lucru.

I. CH.

**ÎN FOTO: (TH. ROIBU):** Peteanu, presat de cuplul Iancu-Tufan (în dreapta) pare îngrijorat. (PROGRESUL-FARUL 0-1).

Cîndva am asistat, tot la Ploiești, la detronarea altui lider — Dinamo (3-0). Acum a fost rîndul Argeșului (1-0) să capoteze și să-și piardă laurii care se cuvin liderului. Așadar, «pe aici nu se trece!» — par a spune ploieștenii.

Să fie oare acasă Petrolul atît de invulnerabil? Sau, cu alte cuvinte, să fie «orașul aurului negru» fatal liderilor? S-ar putea, deși nu credem în predestinații. Credem, mai degrabă, că petroliștii renasc atunci cînd joacă contra... favoriților și-și aduc aminte (astăzi cu atît mai multă nostalgie) de cele trei titluri din vitrina clubului. O tempora...

Ce-am văzut, totuși, la Ploiești?

Un fotbal agreabil la mijlocul terenului (doar atît!), fiindcă în fazele de finalizare s-a greșit enorm din pricina execuțiilor tehnice greșite, aglomerării (de neînțeles) a jocului pe centru și a insuficienței mișcării a fotbaliștilor în teren (cît de impresionantă este mișcarea permanentă pe care o execută Albert, Varga și compania!).

Și, în final, cîteva concluzii cu privire la combatanți.

Argeșul ni se pare o echipă cu o osatură solidă (apărarea imediată excelentă, mai ales Coman, Barbu și Stelian — adesea pe nedrept ignorat de cronicari), fără fisuri, capabilă să cîștige campionatul.

Petrolul, de cealaltă parte, caută să revină pe linia de plutire și să se apropie de valoarea care a consacrat-o acum doi ani. Revenirea în formă (cam tîrzie) a celor «vechi» — Dridea, Badea, Pahonțu, M. Ionescu — pare a fi o garanție că echipa lui Oană și Cernăianu se va redresa curînd. D.C.

În fotografiile lui Paul ROMOȘAN, sus: Dobrin (stînga) încearcă să treacă de Iuhasz. Jos: «golul surpriză» al lui Mocanu.



# Pele se destăinuiește

*Asemenea multor celebrități mondiale din domeniul politicii, literelor sau artelor — braziliene sau străine (aflate în trecere), — Pele a vizitat «Muzeul imaginii și sunetului» de la Rio de Janeiro. Este vorba de un muzeu în care se grupează, sub formă de filme și înregistrări sonore, reacțiile pe viu, expresiile fără fard ale personalităților alese. Un juriu de ziariști pune întrebări și ajută respectivele personalități să meargă pînă în profunzimea amintirilor lor.*

*Pele a vorbit timp de patru ore. Se spune, la Muzeu, că este vorba de una din înregistrările cele mai bogate.*

*Reproducem — după «France Foot-ball» — partea a doua a destăinuirilor marelui jucător brazilian.*

Anul trecut, la Liverpool, am crezut că lovitura lui Morais, portughezul, a fost neintenționată, dar văzînd ulterior filmul, mi-am schimbat părerea. Pentru acest motiv, nu țin să mai joc în campionatul mondial din 1970, în Mexic.

În orice caz, Brazilia nu putea câștiga în Anglia. Noi eram foarte slab pregătiți fizic, organizarea jocului a fost deficicientă, iar încrederea noastră în forțele proprii a scăzut treptat. Elanul se spulberase, resursele se frînaseră. După dăruirea mea, ar fi trebuit să menținem cu orice preț formația cu care am debutat împotriva Bulgariei. Oricum însă, Anglia a avut cea mai bună echipă, ca ritm și ca tactică. Europeanii au făcut, de altfel, exact ceea ce trebuia pentru ca să ne conțreze: o foarte bună condiție fizică, care le-a permis să se impună, împiedicîndu-ne să dominăm mingea.

În momentul de față, sufăr de pe urma unei întinderi. Prea multe călătorii, prea multe meciuri oficiale, prea multe întâlniri amicale. Voi reîntra în momentul în care voi fi perfect restabilit, deoarece recidivele sînt tare plicticoase.

În 1959, Feola mi-a cerut să ripostez la loviturile fundașilor. Dacă n-aș fi făcut-o, ei m-ar fi demontat de mult. În legătură cu aceasta, o observație: am remarcat că marea majoritate a jucătorilor violenți își «fac numărul» doar cu înaintașii care încasează fără să cricenească. Foarte mulți sînt cei care devin blinzi ca mieluşii în momentul în care îi atingi la rîndul tău.

Se spune pretutindeni că sînt bogat. Este adevărat, dar nu sînt miliardar. Asta nu mă interesează. Dacă m-ar fi interesat, aș fi plecat în Italia. Dar n-am făcut-o. Aici sînt prietenii mei, aici e familia mea, țara mea, Brazilia, unde m-am născut și nădăduiesc să mor.

Dacă aș fi fost într-adevăr bogat, aș fi jucat la Santos fără bani. Dacă totul va merge bine și dacă îmi voi reface situația materială, tare compromisă acum cîteva luni, e posibil ca începînd de la anul să joc fără bani. Clubul meu m-a ajutat, îi sînt recunoscător. Dacă va fi posibil, voi juca trei sau patru sezoane pentru Santos, fără să primesc vreun ban.

În schimb, am rupt orice relații cu «Pepe Gordo», spaniolul care

mi-a administrat afacerile. Nu-l dețest, dar el mi-a cauzat o mare decepție și e responsabil pentru afacerile mele nenorocite de anul trecut. Datorită egoismului său, mi-a creat destule animozități, atît în mediul fotbalului cît și în afara lui.

Am în momentul de față un magazin de articole sanitare, o firmă de construcții și o fabrică de lastex-uri, împreună cu Zito. Am un Mercedes și încă două mașini. Mi s-a făcut cadou un alt Mercedes în R.F. a Germaniei, în timpul lunii mele de miere, dar vama braziliană a refuzat intrarea mașinii în țară. Ah! Dacă n-ar exista percepții! Anul trecut am plătit un impozit de 37 milioane de cruzeiros.

Pentru a trăi liniștit am cele necesare, dar voi fi mult mai fericit cînd fetița mea și ceilalți copii, pe care sper să-i am, vor crește mari și vor fi ațți să-și câștige existența. Deocamdată, familia mea este la adăpost.

Soția mea are un mare defect: este suporter al echipei Corinthians din Sao Paulo, încă din copilărie. Îmi aduc aminte, am cunoscut-o în

ajunul unui meci de campionat Santos-Corinthians și ea m-a rugat să nu marchez vreun gol echipei sale favorite. Dar, dragostea e una, iar fotbalul — alta. Deși eram tare îndrăgostit, am înscris două goluri în poarta lui Corinthians. Din fericire, de cînd joc la Santos, în nouă ani de campionat, echipa noastră n-a pierdut niciodată în fața lui Corinthians.

În Brazilia n-am auzit vorbindu-se niciodată despre vreun caz de rasism. Odată, în timpul unui turneu, la New York, reprezentantul negru al unei asociații din Harlem a venit să mă invite la un mare banchet oferit în cinstea mea. I-am mulțumit cu sinceritate pentru această cinste deosebită și i-am spus că sînt gata să vin. Cu o singură condiție, însă: ca toți jucătorii de la Santos, albi sau negri, să fie invitați de asemenea. Omul mi-a promis să revină, dar de atunci nu l-am mai văzut.

Tot în legătură cu festivitățile. Îmi place să torn apă minerală într-o cupă de șampanie. Iluzia e perfectă. Niciodată nu mi-a plăcut să beau.

Cu tutunul, la fel.

Primesc în medie 200 de scrisori pe lună. Din Brazilia și din străinătate. De cînd sînt căsătorit, tonul scrisorilor s-a schimbat și declarațiile de dragoste au încetat. În schimb, corespondenții mei continuă să-mi ceară bani pentru a-și cumpăra apartamente, biciclete, baloane, frigider etc. E mult de cînd am încetat să răspund la aceste solicitări personale. Acum mă ocup de asociațiile de binefacere și de grupurile religioase cunoscute. (De mai multe ori Pele a plătit cîte un clopot pentru o capelă nouă, a expediat numeroase aparate ortopedice sau scaune rulante pentru paralizici. Dar despre acestea el nu vrea să vorbească).

Într-o zi, în Peru, eram tare obosit și medicul m-a sfătuit să joc doar o repriză. Totuși, imediat după pauză, cînd megafonul a anunțat înlocuirea mea, a izbucnit un scandal imens. Spectatorii au început să dea foc ziarelor. S-au pornit și focurile bengale. Tensiunea era în creștere. Toți spectatorii erau înnebuniți. Organizații se așteptau la o nenorocire. Ieșind de la duș, am cerut un echipament, m-am îmbrăcat în goană și am revenit în teren, împreună cu echipa. Publicul avea dreptul să mă reclame. Plătise...

Înainte de a sîrși, aș vrea din tot sufletul ca fotbalul să nu devină un joc confuz și negativ, în care jucătorii să se străduiască doar să distrugă și să-l împiedice pe adversar să joace. Dacă această tendință se va face simțită, va fi nevoie, fără îndoială, să se mărească terenurile.

Nu voi deveni niciodată antrenor, pentru că nu voi fi un bun antrenor. Vorbesc prea mult. Iar pentru a fi antrenor, trebuie să fii calm și clar. În același timp, este necesar să vezi defectele adversarului înainte de a le fi văzut jucătorii tăi proprii. Și acest lucru nu e de loc ușor. Credeți-mă, nu-i o meserie pentru mine.

Dar asta nu are nici o importanță. Candidații nu vor lipsi niciodată. Această neaderență a mea la meseria de antrenor nu mă va împiedica să mă duc la stadion, pentru a vedea meciuri bune. Pentru că am «fotbalul în sînge».

Sfîrșit

«Sfînta familie»: a lui Edson Arantes do Nascimento.



Strada Castelului, care-ți conduce pașii spre terenurile de tenis din imediata vecinătate a «Bastionului Țesătorilor» reprezintă, poate, drumul cel mai bătătorit de către miile de sportivi de ieri și de azi ai bătrânei cetăți brașovene. La capătul străzii, urcînd lin spre vechile ziduri de fortificație, întâlnește clădirea numită de localnici, nu fără teamei, «Leagănul sportului brașovean.» O fotografie datînd din anul 1910 ne-o recomandă drept sediul clubului brașovean de patinaj, iar o alta, realizată în anul 1860, înfățișează contemporaneității un teren de gimnastică. Acesta, dotat cu un aparat deosebit de interesant prin ineditul lui, ne lasă să întrezărim, în fundal, turlele zvelte ale aceleiași clădiri.



# Leagănul sportului brașovean



pe ea anul 1910 și care redă o cursă cu antrenament mecanic (1) și, în sfîrșit, un afiș, datat «15 februarie 1908» anunțînd «Balul mascat al bicicliștilor din Mediaș».

Pentru vizitatorul muzeului sportiv din Brașov, o impresie plăcută o produc vitrinele conținînd un bogat tezaur de cupe și medalii cucerite de tineretul sportiv brașovean în anii noștri, cu prilejul diferitelor competiții republicane și internaționale. Frumosele succese ale noii generații de sportivi au impus, de altfel, proiectarea unui splendid complex sportiv care urmează să devină o realitate în următorii ani. Macheta acestei moderne și complexe baze sportive este și ea expusă în cadrul muzeului.

Departa de a fi epuizat enumerarea interesantelor exponate ale Muzeului sportiv din Brașov, ne oprim aici nu înainte, însă, de a remarca un fapt care ni se pare oarecum curios. Vitrinele dedicate sporturilor de iarnă sînt insuficient dotate față de interesul pe care l-au suscitat din totdeauna, în acest pitoresc colț de țară, patinajul, schiul, bobul, hocheiul. Nu este mai puțin adevărat însă că respectivul muzeu se află la început de drum și că pe parcurs alte și alte piese vor fi achiziționate pentru completarea rafturilor goale din istoricul sportiv atît de bogat, de complex și de glorios cu care, pe bună dreptate, brașovenii se mîndresc.

G. ȘTEFĂNESCU

Fotografiile-document, îngălbenite de vreme, și-au găsit loc de piosă contemplație, alături de alte numeroase marturii ale frumoaselor tradiții sportive brașovene, în vitrinele unui Muzeu al sporturilor, primul de acest gen în țară. Muzeul, cu cele 1 867 exponate ale salei, a fost amenajat într-un cadru cum nu se putea mai potrivit. În clădirea cu turle, prin ale cărei săli și vestiare sportivii citorva zeci de generații și-au împletit vise, au descifrat și au învățat sensul cuvintelor brodate cu fir de mătase pe steagul Junilor: «Voiește și vei putea!», «Luminează-te și vei fi!». Steagul Junilor stă astăzi desfășurat în sala mare a muzeului și, alături de el, steagul echipei sportive de popice din cartierul Blumăna, cu inscripția mobilizatoare, brodată și ea tot cu fir de mătase: «Bate mult!».

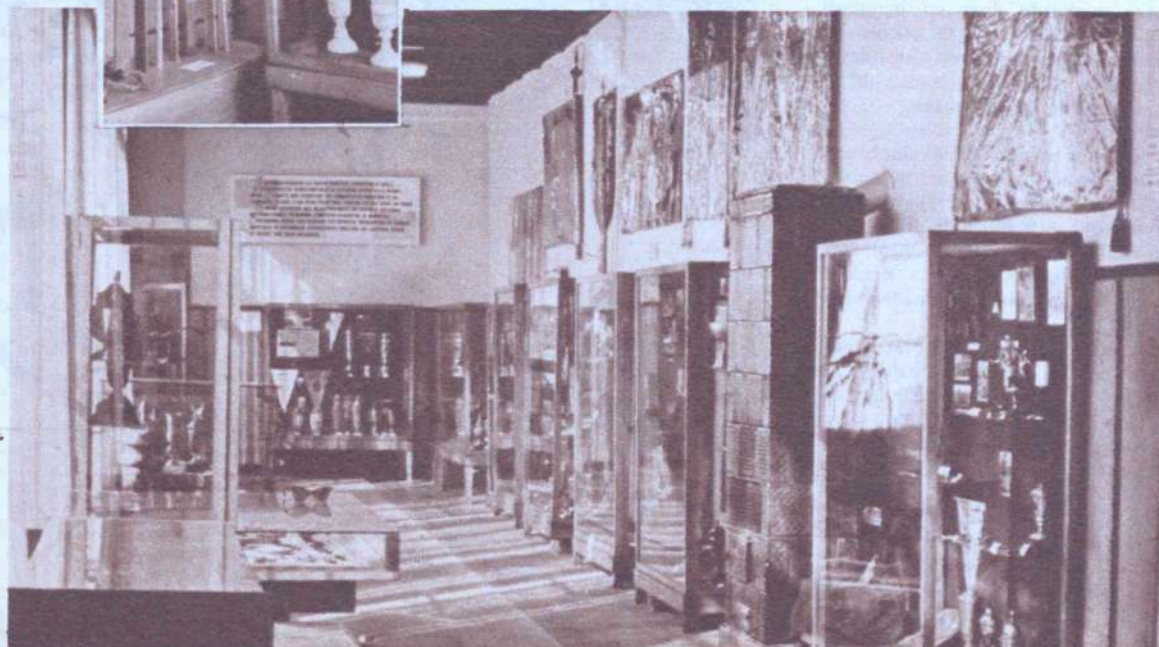
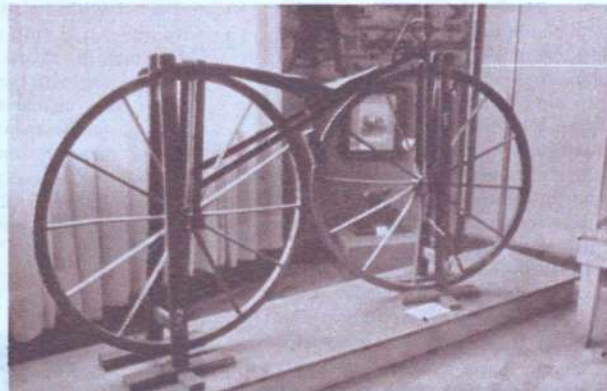
Pînă acum am amintit doar cîteva piese cuprinse în incinta tînărului muzeu sportiv din Brașov. Cifra lor, după cum am arătat, se ridică, însă, la peste 1 800 și fiecare piesă în parte reprezintă valori de necontestat care atestă fie vechimea unora dintre sporturi pe întînsul acestor meleaguri, fie succesele obținute de către reprezentanții regiunii în diversele întîlniri cu caracter intern și internațional. O impresie deosebită produce vizitatorului steagul asociației de tir din Sighișoara, datînd din anul 1967, iar alături de el parafa și insigna asociației, o armă din acele vremi, precum și o fotografie din anul 1870, prin care trăgătorii sighișoreni au fînut să fie imortalizați, după un concurs, alături de steagul lor reprezentativ.

În 1967 ființa deci la Sighișoara o asociație sportivă de tir. Din documentele muzeului reiese, însă, că

nu numai tirul și-a găsit în regiunea Brașov cîmp de manifestare din cele mai străvechi timpuri. Încă în 1822, la Mediaș, exista o asociație de gimnastică; în 1880, la Sibiu, turiștii activau în cadrul unei asociații deosebit de puternice; în 1892, pe Clăbuceț, apar primii schiori din țară iar în 1922 are loc la Sibiu primul joc de handbal din România.

Între obiectele de mare atracție ale muzeului sînt și cei doi strămoși

ai bicicletelor noastre de azi. O bicicletă din lemn, de proveniență vieneză, din anul 1869 și un velociped de la sfîrșitul secolului al XIX-lea, cu care, se pare, după unele date, ar fi fost acoperită distanța Viena-Mediaș constituie «punctele forte» ale unui colț din muzeu. Și tot aici în colțul rezervat ciclismului pot fi văzute: o fotografie din anul 1890 reprezentînd velodromul din Mediaș (1), o alta, din Agnita, avînd înscris



ÎN FOTOGRAFII: Vedere de ansamblu a sălii dedicate Muzeului sportiv; standul sporturilor de iarnă; velociped de la sfîrșitul secolului al XIX-lea, găsit la Sighișoara.



## MEDALION SPORTIV



Șoseaua Bistrița — Votra Dornei... La kilometrul 25 se află comuna Prundul Birgăului. Nu am fi privit borna kilometrică dacă atenția nu ne-ar fi fost atrasă de o vie activitate sportivă, ce se desfășura pe terenurile de zgură roșie situate în imediata apropiere a șoselei.

Ne-am oprit cu bucuria iubitorului de sport, pentru a asista câteva minute la frumoasele întreceri sportive ale tinerilor elevi ai «Casei de copii din Prundul Birgăului». Disputele fetelor și băieților înfrumusețau și mai mult cochetul complex sportiv, compus din două terenuri de volei, un teren de handbal, un teren de baschet și o pistă de 300 m pentru atletism.

Am făcut cunoștință cu profesorul Grigore Adace, omul din inițiativa căruia s-a construit tot ce vedeți noi acolo. De la el am aflat lucruri demne de laudă. Cităm câteva. Munca la complexul sportiv a început-o, împreună cu elevii săi, în 1955, terminând-o complet abia anul acesta. Investițiile au fost destul de... serioase: 10 000 de lei și 11 350 de ore de muncă patriotică.

Rezultatele activității sportivilor prezenți pe terenuri sînt dintre cele mai frumoase. Ei dețin titlurile de campioni regionali în competițiile rezervate elevilor din școlile generale, la volei și la handbal-fete. Dintre rezultatele atleților le-am reținut pe cele ale Anei Urs, care, — la 14 ani — a realizat 1,40 m, la «înălțimea» și 4,68 m, la «lungime».

Ne-am despărțit de acești copii vrednici, sănătoși și plini de voie bună, lăsându-i în tovărășia entuziasmului lor profesor de educație fizică, care merită sincere felicitări pentru frumoasele realizări obținute.

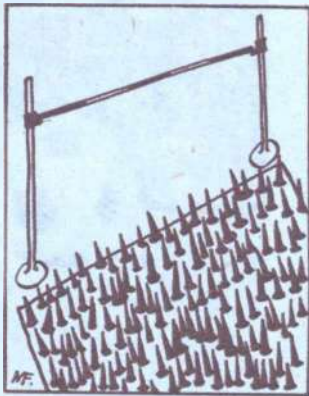
I. TOMA  
— Bistrița —

## ECHIPĂ FRUNTAȘĂ

Promovată în acest an în campionatul de handbal al regiunii Hunedoara, echipa A.S. Uclăjei Petroșeni este revalidată acestei întreceri. Lideră în prima parte a turului, echipa Uzinei de reparat utilaj mîner se menține și în retur printre fruntașe, câștigându-și simpatia susținătorilor ei prin jocuri spectaculoase, de un bun nivel tehnic.

Pentru iubitorii handbalului, prezentăm în fotografia de jos lotul acestei formații. De la stînga la dreapta, sus: Irlea, Belteky, Drig (instructor voluntar și căpitanul echipei), Vlăscu, Frîncu. Jos: Iovan, Virțescu, Pop, Marinăscu, Munteanu, Kloos.

Aurel DULA  
— Petroșeni —



BURETELE FACHIRULUI  
Desen de Mihai FLOCA  
Sibiu



## IMAGINI DE LA „FINALE”...

Tradiționalele competiții de masă, «Cupa Agriculturii», «Cupa S.M.T.» sau «Cupa recoltelor bogate» au atras și în acest an numeroși prieteni ai sportului de la sate. I-am întâlnit pe terenurile de volei și handbal, pe cele de oină și fotbal, sau pe pistele de alergări, unde erau programate întrecerile concursului sportiv. Ca de obicei, întrecerile pe comune s-au desfășurat în cadrul unor edumincii culturale-sportive, oferind tinerilor sătenii clipe plăcute de recreare. Astfel de manifestări au avut loc în comunele Fierbinți (raionul Urziceni), Goicea Mare (raionul Bălăești), Andrieșeni (raionul Iași), Valea lui Mihai (raionul Mărgărita), Tinca (raionul Salonta) etc.

Cu prilejul întrecerilor «Cupei Agriculturii» au evoluat mai multe echipe sătești recent înființate, care au reușit să se impună și chiar să întrecă formații cu o activitate competițională mai îndelungată. Amintim tînăra formație feminină de volei Avântul Dor Mîrunt, din raionul Lehliu, sau echipa feminină de handbal din comuna Păstra (raionul Zimnicea),

clasate pe primele locuri.

Finalele acestei populare competiții sportive s-au desfășurat într-un cadru festiv, odată cu sărbătorirea «Zilei Recoltei», prilejuind frumoase manifestări ale tineretii. A fost un bun prilej de a trece în revistă roadele bogate, de a petrece câteva ore în cinstea joc și voie bună. Dintre protagoniștii «finalelor» s-au remarcat și tinerii atleți, luptători, cicliști, între care: Ion Rădulescu, din Drăgănești-Vlăscu, Florea Ghiu, din Fundulea, G. Dumitru, din Răzari, Cristina Stoianescu, din Brănești și mulți alții.

Iată câteva imagini de la aceste întreceri. În fotografia nr. 1: tinerii sportivi din raionul Giurgiu participă la festivitatea de deschidere a finalilor «Cupei Agriculturii». În fotografia nr. 2, un grup de fete la startul probei de 100 m. Cu interes au fost urmărite și întrecerile de ciclism (fotografia nr. 3).

Ion MOLDOVEANU



ALEXANDRU PIEDEMONTE — Cîmpia Turzii. Observațiile dv. critice sînt juste și vom ține seama de ele în activitatea noastră viitoare. Vă mulțumim pentru atenția cu care citiți revista noastră și, totodată, pentru sugestiile făcute. Mai scrieți-ne!

STELA FODOR — Itcani. Sînteți impresionată de rezultatele obținute de tînăra gimnastă sovietică Natalia Kucinskaia și, dorind să-i scrieți, ne solicitați adresa ei. Necunoașterea, vă dăm, însă, adresa Federației sovietice de gimnastică prin intermediul căreia, cu siguranță, scrișoarea dv. va ajunge la destinație: Skatärenyi Pereulok nr. 4, Moscova, U.R.S.S.

ADRIAN RĂDULESCU — Brașov. Faceți o confuzie. În meciul România—Iugoslavia (2—1), disputat la 22 septembrie 1940, la Belgrad, poarta fotbalistilor noștri nu a fost apărată de Sadovski, ci de Mircea David. Și pe autorii golurilor noastre li confundăm. Nu au înscris Simatoc și Coracu, ci Gică Popescu și Ionică Bogdan.

VICTOR DESCULTU — Tur-nu Măgurele. Ne bucurăm faptul că sînteți pasionat după atletism și vă dorim succese cât mai mari. În legătură cu antrenamentele, vă recomandăm să cereți sfatul profesorului dv. de educație fizică. Nu scrieți că vă place și fotbalul și că, în mod deosebit, îl simpatizați pe dinamovistul Ion Pircălab, căruia doriți să-i scrieți. Iată adresa clubului său: Șoseaua Ștefan cel Mare nr. 9, București.

ILIE DONCIU — Fîgărăș. Îi simpatizați foarte mult pe fotbalistul Ion Ionescu de la Rapid București și ne cereți câteva amănunte despre el. Îscăle: 29 de ani, 1,72 m înălțime, circa 68 kg, este profesor de educație fizică și a debutat ca fotbalist în echipa de pitici a Palatului Pionierilor din București.

VASILE POENARU — Galați. 1) Voleibalistul Mihai Grigorevici nu este originar din orașul dv., așa cum ați crezut. El s-a născut la Rădăuți, la 12 decembrie 1937. Este înalt de 1,88 m. 2) Regreșim foarte mult, dar redacția noastră nu vă poate ajuta să vă completați colecția de insigne sportive.

SANDU ARGHIR — Oradea. În anul 1952, reprezentativa noastră de fotbal a susținut patru partide, obținînd următoarele rezultate: 3—1 (1—0) cu Cehoslavia, la București; 1—0 (0—0) cu Polonia, la București; 1—2 (0—1) cu Ungaria, la Turku (Finlanda) și 3—1 (2—1) cu R.D. Germană, la București. Golul nostru din meciul cu Ungaria a fost înscris de Suru, în minutul 85.



Ludvik Danek

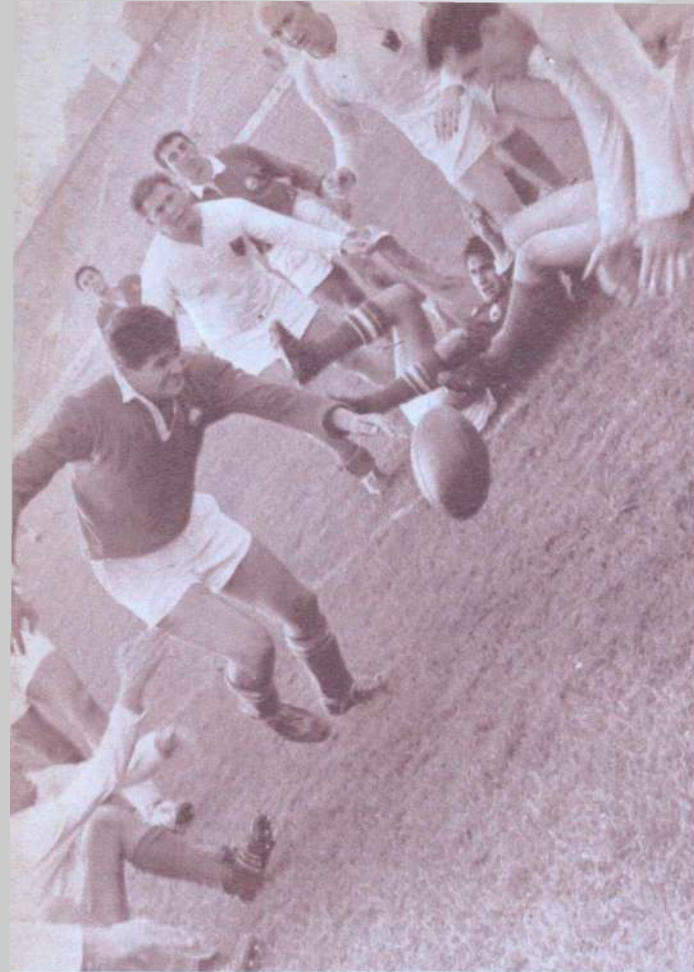
ANDREI NEGULESCU — București. Recordman mondial la aruncarea discului este sportivul cehoslovac Ludvik Danek. La 12 octombrie 1965, într-un concurs atletic desfășurat la Scholovo, el a aruncat discul la 65,22 m, performanță care reprezintă și actual recordul mondial. Danek are acum 31 de ani.

NELU P. POPESCU — Arad. Portarul Gheorghe Gornea de la U.T.A. s-a născut la 2 august 1944, la Sinaia. A fost legitimat pentru prima dată la echipa Carpați Sinaia, la 3 aprilie 1961. A jucat apoi la Steaua. În formația fotbalistilor ardădeni a fost legitimat la 17 august 1966.

ION POSTELNICU — București, str. Drumul Taberei nr. 4, Bloc A-5, Scara A, et. I, ap. 5, pune la dispoziția colecționarilor de reviste «Sport» următoarele numere: 16—24/1965; 1—24/1966; 1—12 și 14—18/1967. Doritorii îi pot scrie pe adresa de mai sus.



Natalia Kucinskaia



## RUGBI PE VERTICALĂ

Pentru a ne da o imagine cât mai apropiată de realitățile aprigei lupte ce se dă pe terenul de rugby, fotoreporterul ION MIHĂICĂ a recurs la această soluție... verticală. Într-adevăr, astfel încadrată, imaginea are un dinamism neobișnuit. Legea gravitației pare că acționează asupra jucătorilor cu o forță greu de învins. Totuși, așa cum se poate vedea, «magnetul» balonului apare mult mai puternic.

## VISUL ANTRENORULUI

Desigur, fiecare antrenor — și cei de fotbal indeosebi — visează să-și poată «ștină echipa în palmă». Unii reușesc mai mult, alții mai puțin. Noi vă prezentăm pe unul, care, după cum se poate vedea, a izbutit să facă acest lucru. Este vorba de VINTILĂ MĂRDĂRESCU, antrenorul fotbalistilor de la Farul Constanța. Un amănunt: antrenorul constanțenilor n-ar fi reușit însă invidiata performanță fără ajutorul fotoreporterului nostru, PAUL ROMOȘAN.



# MAGAZIN sportiv

## DIN ALBUMUL LUI EMERICH VOGL

În urmă cu decenii, iubitorii fotbalului din România erau pur și simplu impresionati de excelențele execuției ale fundașului Vogl. Dezinvoltura sa în alergări, în acroșarile acrobatică a mingilor înalte nu avea, cum credeau unii, un suport miraculos. Antrenorul amarit Emerich Vogl a explicat: «Paralel cu fotbalul, participam și la întrecerile de atletism. Concurem la 100 m, la săritura în lungime, la săritura în înălțime. Atletismul m-a ajutat să joc fotbal decontractat, așa cum mai clerziu s-a întâmplat și cu Apolizans».

În fotografia, fotbalistul Vogl, de 29 de ori internațional, și-a înlocuit ghetele cu crampe prin panzofi cu cui. Dorim ca acest document să fie un imbold pentru generația de azi a fotbalului nostru.



## MINGEA URIAȘĂ

Și aparatului de fotografiat îi place, adesea, să... glumească. Iată, mai jos, una din farsele sale. S-ar părea că fotbalistul Peronescu, de la Jiul Petroșani, aleargă după o minge uriașă. În realitate, însă, el urmărește un balon obișnuit, pe care l-a... umflat obiectivul aparatului de fotografiat al corespondentului nostru, AUREL DULA, din Petroșani, aflat mai aproape de minge decât de jucător.



## TURUL EUROPEI PE BICICLETĂ

Autorul acestei temerare expediții se numește Ion Popa și este student în anul III la Arhitectură. A parcurs pe două roți aproape 9 000 de kilometri în trei luni, de-a lungul a nouă țări: Ungaria, Cehoslovacia, Austria, Republica Federală a Germaniei, Belgia, Franța, Elveția, Italia și Iugoslavia.

Întrăzmețul «globe-trotter» are ca antecedent cicloturistul «Turul Românesc», efectuat anul trecut pe parcursul a 3 500 km. Această călătorie pe bicicletă în Europa a însemnat de multe ori pentru Nețu Popa un veritabil tur de forță, el parcurgând usor cîte 150—200 km pe zi. Nețu Popa nu este însă numai cicloturist, ci un adevărat polisportiv. A început cu... hocheiul pe iarba, de unde a trecut la volei, care rămîne, în ciuda aparențelor, sportul său preferat. (De menționat că a jucat volei în divizia A la echipa Minerul Baia

Iată-l în fotografia alăturată, în momentul sosirii la fața Facultății de Arhitectură, unde colegii și prietenii l-au făcut o căldă și originală primire.

— o. and. —



FĂRĂ CUVINTE

Desen de C. CIOSU



# ISTORIE pe două roți <sup>(1)</sup>

În 1888, pasionații ciclismului — sportivi, antrenori și spectatori — vor sărbători un ancol de activitate competițională în sportul cu pedale. Este momentul, deci, să scoatem de la... rafturile vechile însemnări, să cercetăm cu atenție ce s-a scris înaintașii noștri și să reconstituim înagur drum parcurs de «curioasa mașină» de la inventarea ei pînă în zilele noastre. Redîndu-îi cititorului acest compendiu, avem credința că-l vom aduce mai aproape, tot mai aproape de sportul care l-a cunoscut în lume pe Coppi și Bartali, pe Anquetil și Gimondi. Să începem cu anul...

1790. Francezul de Sivrac, bun tată de familie, vîndu-și le două copiii săi o nouă jucărie, pune în locul celor 4 roți obișnuite ale călului de lemn numai două. Copiii îi călăresc acum cu mai multă bucurie și jucăria înalțează cu viteză nebănuită, acționată fiind de picioarele neastîmpărate ale stăpînilor săi. Să fi bănuț aare domnul de Sivrac că, fîră să vrea, a făcut primul sau sora inventarea bicicletei?

1790. Jocul copiilor devine repede și o distracție a oamenilor mari. El este adaptat de nobilii Parisului acelor ani, care, sfîdînd trecătorii umiți și scandalizați, parcurg străzile pe această jucărie. I se găsește și un nume: «vélocifère». Pentru... variație se adaugă cele două roți și călărilor, picioare și căștile de lemn...

1818. Se înregistrează o importantă evoluție tehnică. Baroniul Druis prezintă la Grădina Luxemburg un «calérier» cu roata din față mobilă. Are, de asemenea, un ghidon cu care-l poate îndrepta în direcția dorită. După numele baroniului, noua formă sub care este prezentată jucăria domeniului de Sivrac este denumită «drezină».

1837. Lăcătușul Galloux, reparînd la atelierul său roata din față a unei drezine, are ideea de a-i adăpta o manivelă în formă de pedală. Nefăcîndu-și cunoscută invenția, el intră pe... ușa din spate a istoriei ciclismului.

1861. Mai practic, mecanicul Pierre Michaux adaptează roții din față pedale care s-o acționează, dar face publică invenția sa. Se spune că, de fapt, el dorea să monteze la drezină un aparat pentru... odihna

picioarelor. De aici, se pare, i-a venit ideea manivelei.

1865. Se acoperă gențile roților — confecționate din lemn — cu cauciuc compact.

1867. La Expoziția Universală de la Paris, Pierre Michaux prezintă un «bicycle» în greutate de 35 kg (preț: 500 de franci-sur!), construit din lemn, cu genți de lemn cu cercuri de fier. (Doi ani mai tîrziu, el va înlocui definitiv gențile de lemn cu cele de fier). La aceeași expoziție, domnul Rousseau produce vîlvă cu bicicleta său construită în întregime din metal.

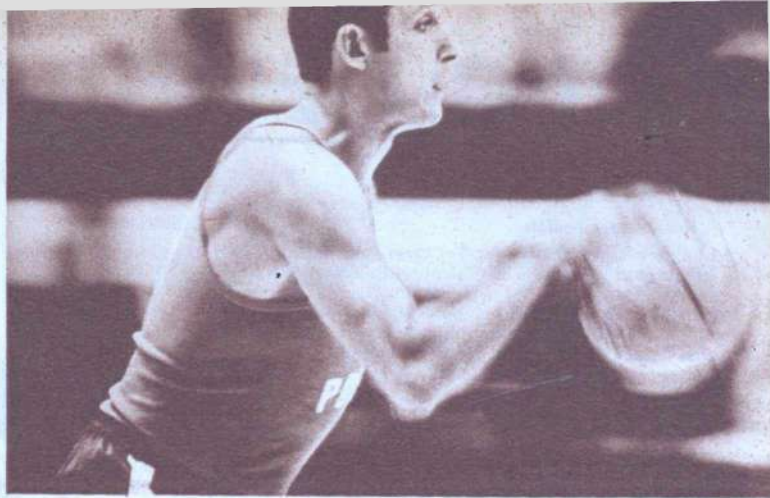
1868. În parcul Saint-Cloud (Paris) are loc la 31 mai prima cursă ciclistă din lume. Ea se desfășoară pe aici în fața unui numeros public și este câștigată de James Moore, englez stabilit în Paris. S-a dat, deci, startul în întrecerile cicliste.

Hristache NAUM

(Datele au fost culese din «Histoire du Tour de France» de Marcel Diamant-Berger și din «Le Cyclisme» de Jacques Marchand)



GEO DAVIDSON din Genova, campionul Italiei în proba de fond pe anul 1886, fotografiat lângă «bicicleta» său.



## IMAGINE - SIMBOL

Pentru baschetbalistul polonez Włodzimir Trams conducerea balonului nu constituie nici o problemă, chiar dacă năstrușnica sferă se deplasează cu o viteză care, după cum se poate observa, a pus în dificultate pînă și... aparatul de fotografiat. Cu privirea îndreptată înainte, Trams aleargă cu mingea «legată de mină», oferindu-ne o «imagine-simbol» a jocului de baschet.

## NUMĂR DE CIRC?

Nu! Este vorba doar de una dintre numeroasele figuri spectaculoase pe care spectatoriile le-au putut urmări cu prilejul campionatelor mondiale de ciclism artistic care au avut loc la Baden. În imaginea din dreapta o puteți vedea evoluînd pe sportiva cehoslovacă Anna Maloukova, câștigătoarea întrecerii.

## micromotive sportive

- Mîine iau tranzistorul pe stadion: să nu se audă numai... gura mea.
- Cînd i-am spus unuia în tribună «de ce ronțăi semințe?», mi-a răspuns: «fiecare cu... dovleacul lui».
- Dacă «betonul» se va «demola», «măturătorii» vor rămîne pe... drumuri!
- Și-a cumpărat televizor. Ca să vezi cît e de birocrat! Fuge de... teren!
- Jucători! Păstrați curățenia pe stadion. Nu jucați... murdar!
- Nu mai cereți «timpul» arbitrului. Ce-i... astronom?
- Nu dezamăgiți dacă primul meci din cuplaj e prost; o nenorocire nu vine niciodată singură!
- Lenea e cucoană mare care... performanțe n-are.
- Vrea să se facă maseor; să trăiască din sudoarea altora.
- Preferința somnrosului la șah este... patul.
- Nu știm de ce l-au dat afară din echipă, că toți îl vorbeau de bine: bine l-au... făcut, bine l-am scăpat de el, bine că nu mai e în mijlocul nostru...

Titu GHEORGHIU - Vaslui

## SE MAI IVESC ȘI ACCIDENTE

Trăgătorul de talere, italianul Enio Matarrelli este deținătorul unui buchet de trofee dintre cele mai de preț. În decurs de numai cinci ani el a reușit să recreeze două medalii de campion mondial, una de campion european și o sîta de campion olimpic. La concursul greco-olimpic din Mexic, Matarrelli s-a chinat înăbuș pe locul III. «Se mai ivesc și accidente — a declarat Matarrelli la o conferință de presă — bine că accidentul nu a avut loc în cadrul F.O.!»

În fotografia alăturată îl puteți vedea pe trăgătorul italian (stînga) alături de reprezentantul nostru la talere, Gă. Florescu și mexicanul Mendez.



## MASCOTA LUI BRABHAM

Marele automobilist australian Jack Brabham este cunoscut în întreaga lume pentru succesele obținute pe bolivul său pentru roți. Pușini știe, însă, că Brabham are ca mascotă singur la mașină un de curse. El este întotdeauna însoțit de ursulețul, pe care îl fotografia din dreapta îl ține în brațe, alături de tradiționalele cadouri primite la sfîrșit de cursă — buchetul de flori și sticla cu șampanie. Ateamte șoferi! Setați de șampanie, după...



## BUCURIA PODIUMULUI

Întrecerile de motocros sînt pe cît de spectaculoase, pe atît de dure, ele angajînd la un greu examen toate calitățile sportivilor. Dar, o dată ajunși pe podium, motociclistii uită toate dificultățile, toate încercările la care au fost supuși de-a lungul traseului și zîmbesc fericiți, așa cum fac acești trei participanți la un concurs internațional de motocros, care a avut loc la Belgorod (U.R.S.S.). De la stînga la dreapta: suedezi O. Pettersson (locul 2), T. Halman (locul 1) și sovie-



# FISIER

## ATLETISM

### Recorduri mondiale

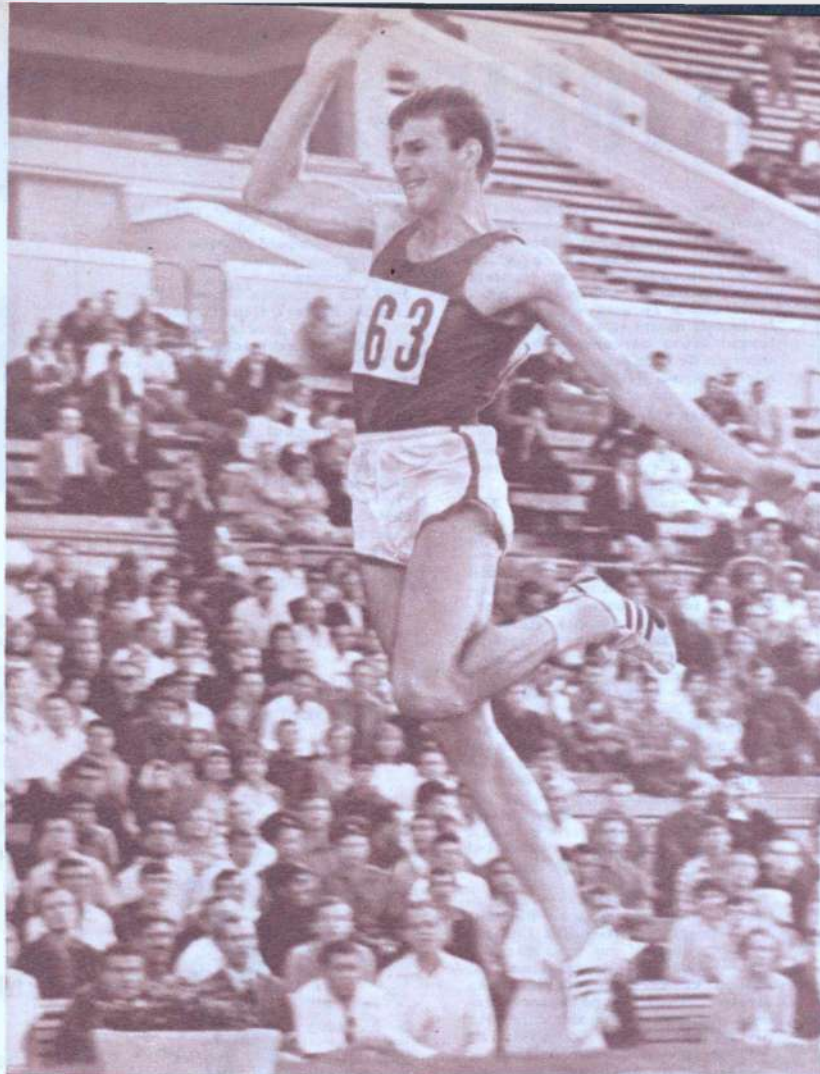
Lungime 8,35 (egalat) Igor Ter Ovanesian URSS  
 200 m garduri femei 27,2 Valentina Bolșova URSS  
 1500 m femei 4.15.5 Mia Gommers Olanda  
 3x800 m femei 6.20.0 Echipa Națională Anglia  
 (Stirling—Lowe—Piercy)  
 Disc femei 61,26 Liesel Westermann RFG

### Recorduri europene

Prăjină 5,30 Christos Papanicolau Grecia

### Recorduri mondiale juniori

1500 m obstacole 3.58.7 Zanever URSS  
 cîmpac 68.68 Iuri Asmarin URSS



Igor Ter-Ovanesian: 8,35 m la Ciudad de Mexico, record mondial egalat la săritura în lungime.

Team(u)



Liesel Westermann a realizat un excepțional record mondial la aruncarea discului întrecînd cu peste 1,50 m recordul Tamarei Press.

## ÎNOT

### Recorduri mondiale

200 m spate 2.07.9 Roland Matthes RDG  
 100 m bras 1.06.7 Vladimir Kosinski URSS  
 4x100 m mixt 3.56.5 Echipa Națională RDG  
 (Matthes—Henninger—Gregor—Wiegand)

### Recorduri europene

200 m mixt 2.13.5 Frank Wiegand RDG

## HALTERE

### Recorduri mondiale

Categoria Cocos stilul smuls 113 Koji Miki Japonia  
 Categoria Cocos stilul aruncat 145,5 M. Nassiri Japonia  
 Categoria Pană stilul smuls 125 Yoshinobu Miyake Japonia  
 Categoria Ușoară total 440 Waldemar Bazanovski Polonia  
 Categoria Semigrea stilul aruncat 194 Jan Talts URSS

### Recorduri republicane

Categoria Cocos stilul împins 112,5 Zoro Fiat Steaua  
 Categoria Cocos total 327,5 Zoro Fiat Steaua  
 Categoria Ușoară stilul smuls 120 Fiți Balas Steaua  
 Categoria Ușoară total 415 Fiți Balas Steaua  
 Categoria Mijlocie stilul împins 140 Marin Cristea Steaua

## CICLISM

### Recorduri mondiale

1 km cu start de pe loc 1.04.61 Gianni Sartori Italia  
 4 km cu start de pe loc 4.45.94 Jiri Daler Cehoslovacia  
 5 km cu start de pe loc 6.05.64 Jiri Daler Cehoslovacia  
 200 m lansat 10,69 Iuri Pakadze URSS  
 500 m lansat 27,85 Pierre Trentin Franța  
 1000 m lansat 1.01.14 Borghetti Italia  
 1 oră 48,093 km Ferdinand Bracke Belgia

### Recorduri republicane

1 oră 42,780 km Vasile Burlacu Steaua

## TIR

### Recorduri mondiale

60 focuri culcat 598 egalat Alexander Gherasimenok URSS

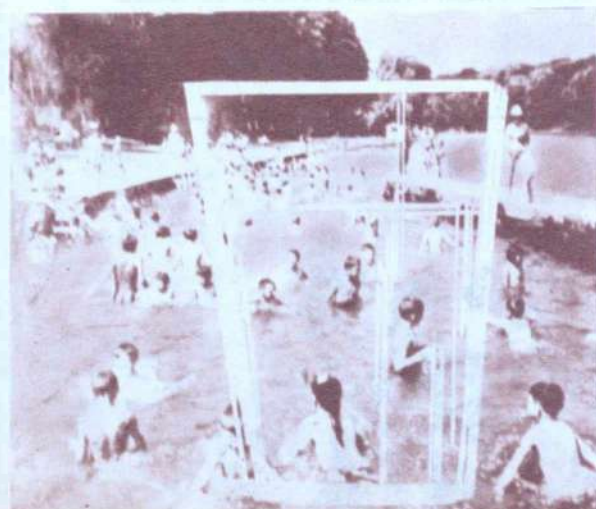
### Recorduri republicane

60 focuri culcat 599 G. Vasilescu Olimpia Bucuresti

COMITETUL DE STAT  
 AL APELOR  
 Inspectoratul de stat  
 al apelor



**NU**  
 evacuați  
 ape reziduale  
 neepurate!



**APA  
 ESTE  
 VIAȚA**

# Itinerar turistic

Ită-ne, asadar, la Ploiesti, orasul așezat în preajma paralelei 45. Vechi tradiții orale spun că un bătrîn moșnean, Ploaie, s-a statornicit pe aceste meleaguri împreună cu cei șapte flăcăi ai săi. Într-un luminis din pădurea deasă, pe atunci, a durat aezarea care avea să devină mai târziu «Cetatea petrolului» din țara noastră. O istorie zbuciumată, ca a multor orașe așezate la răscruce de vânturi. În anii celui de al doilea război mondial Ploieștiul a suferit distrugerii însemnate, dar astăzi a renăscut în mindra înfățișare a arhitecturii moderne. Noi cartiere, noi întreprinderi industriale, noi frumuseți urbanistice, marele pasaj rutier, cu o vastă turnantă suspendată pe piloni de beton armat, monumentul Vânătorilor căzuți la Grivița în războiul pentru independență, Muzeul memorial «Ion Luca Caragiale» sînt numai cheva din obiectivele care pot interesa pe turiști.

Lubitorii de cultură, artă și știință vor fi bineveniți în Palatul Cultural, unde funcționează Biblioteca regională, Școala populară de arte, Universitatea populară, Cercul literar «L. Caragiale» ca și o seamă de muzee: Muzeul regional de arte plastice, Muzeul de științele naturii și câteva expoziții permanente, din care vizitatorul nu trebuie să piardă din vedere marea colecție de ceasuri dinire cele mai vechi și mai originale.

Nu departe de centrul orașului, pe strada Democrației nr. 2, turistul poate stăru cu interes asupra unui edificiu vechi de aproape 200 ani: Casa Hagi Prodan, o clădire interesantă, în stil autentic românesc. Muzeul regional de istorie, din str. Bălcescu 25, este bogat în documente și obiecte pline de semnificații. Pe str. dr. Bagdasar nr. 10 se află unul din cele mai interesante muzee din întreaga țară: de la hecna — instalația primitivă de extracție a țigăii — și pînă la modernele agregate de carotaj radioactiv sau turbinele electrice de foraj, totul vorbește în încăperile Muzeului republican al petrolului despre drumul lung și greu parcurs de industria petrolieră românească, de la primele înghețări pînă la uimitoarele altitudinii atinse astăzi.

## Pe Valea Prahovei pînă la Brașov

Drumul ne poartă prin Valea Prahovei, tezaur turistic cunoscut în toată lumea. Urmind firul rîului cu același nume, șoseaua și calea ferată urcă printre meterezele semețe ale munților înveșmînați în haina mereu proaspătă a ceteinei de brad și purtînd adesea hlamida sculptoară a zăpezii. Așezări pitorești de munte oferă turistului învățăminte, noutăți și frumuseți noi. La Florești, un însemnat edificiu industrial; Uzina de cauciuc «Victoria». La intrarea în comuna Bănești, pe partea stîngă se avîntă parcă spre cer Monumentul lui Aurel Vlaicu, strălucit exponent al geniului creator românesc, înălțat pe locul unde s-a prăbușit în timp ce zbura spre frații de dincolo de Carpați.

Dintr-un fost tîrg de provincie, odinioară loc de vamă spre Transilvania, Cîmpina a

devenit astăzi un oraș petrolier, cu uzine și școli în care se pregătesc viitorii petroliști. Două însemnate muzee memoriale vor iniția pe turist asupra vieții și operei lui Nicolae Grigorescu și Bogdan Petriceicu Hașdeu iar la 4 km de oraș fostă închisoare Doftana, o adevărată universitate în anii ilegalității partidului comunist, transformată astăzi în muzeu, stă ca o carte deschisă, mărturie a luptelor și jertfelor clasei muncitoare pentru viața noastră luminoasă. Breaza, stațiune climaterică și de odihnă, este și locul unde s-a născut îndrăgitul dans popular «ca la Breaza», cunoscut și peste hotare. Meșteri vestiți confecționează aici costume și covoare, broderii în motive naționale, care au dus departe faima acestei așezări.

Silueta masivă a fabricii de

ciment de la Comarnic stăruie mult timp la orizont și peste puțin ajungem la Sinaia. «perla Carpaților» stațiunea binecunoscută, a cărei reputație va crește și mai mult datorită apelor minerale descoperite aici nu de mult. Din Sinaia se organizează nenumărate excursii spre frumoasele colțuri peisagistice ale Bucegilor. Cel mai important obiectiv turistic al Sinaiei este Castelul Peleş, înălțat în 1873 într-o impresionantă armonie arhitectonică, în care stilul gotic și cel renașcentist își dau o strălucită întâlnire. Saloanele castelului oferă o mare diversitate de stiluri, adăpostind în același timp un imens tezaur de picturi și sculpturi celebre, covoare, colecții de arme vechi — europene și orientale. Numai Expoziția documentară a Muzeului Peleş ocupă 4 săli din aripa de est. Vizitarea acestui castel reprezintă pentru orice turist prilej de îmbogățire a cunoștințelor.

Dar nu veți părăsi Sinaia fără a trece și pe la vestitul Cazinoo — un veritabil palat, cochet ornamentat cu ghirlande de trandafiri și motive colorate.

Alte câteva localități, caracteristice montane, Bușteni, Azuga, Predeal, Timiș sînt tot altele stațiuni de odihnă, turism și agrement care se înșiră ca un colier pe Valea Prahovei, pînă în apropiere de Brașov — «poarta Transilvaniei». Aici drumetul va trebuie să-și rezerve mai mult timp pentru a vizita acest oraș, întemeiat, probabil, în sec. XIII, bogat în vestigii istorice, ajuns astăzi un mare centru industrial și cultural al României. Biserica

Neagră este un faimos edificiu înălțat în anii 1385—1477, stil gotic, cu un turn înalt de 65 m, cu frumoase vitralii colorate și în interiorul căreia află o bogată colecție de covoare orientale, precum și o mai mare orgă din țară, cu 4 claviaturi și 77 registre. În serica Sf. Nicolae-Schei, muzeul celui mai vechi scriitor românesc din Ardeal, bastionul jesarilor, Muzeul Veel Cetății Brașovului, Poarta Ecterinei, Bastionul Sierarilor, Poarta Schelului, Biserica S. Bartolomeu (sec. XIII) sînt în mai câteva din punctele de atracție ale acestui oraș. Cam negustorilor, vechi locaș comercial transformat în restaurant local «Cerbul carpatin» cu o cramă, un bar, restaurant și braserie, muzee și camere memoriale, hoteluri de prim rang, oferă vizitatorilor aspecte pe cit de interesante, pe atît de variate. Gara modernă, de proporții vaste, Uzina de tratare — cunoscută în întreaga lume — cea de rulmenți, Uzina de autocamioane, de unde pot nesc pretutindeni faimoase «Bucegi» și «Carpați», Institutul Politehnic, Filarmonia, Teatrul de Stat, Teatrul de operetă, sînt obiective demne de orice vizitator.

La cîțiva pași, muntele Tinpa, ca și Piatra Craiului, Piatra Mare, Bucegi și numeroase alte așezări pitorești și podoabe ale naturii inconjoară Brașovul, chemîndu-vă la desindere, liniște, incintare.

Dar, despre toate acestea, într-un viitor parcurs.

Ion PREDA  
Ion Valeriu POPA



Castelul Peleş din Sinaia, un obiectiv turistic foarte frecventat



Complex turistic la Bușteni

LA 12 Km. DE TG. NEAMȚ  
în apropierea minăstirii

# AGAPIA

## COMPLEXUL TURISTIC

al cooperației de consum  
DESCHIS ȘI ÎN SEZONUL RECE asigură:

CAZARE CONFORTABILĂ • ÎNCĂLZIRE CENTRALĂ • LOC DE PARCARE • BOGAT SORTIMENT DE PREPARATE CULINARE • SPECIALITĂȚI DE BUCĂTĂRIE MOLDOVENEASCĂ • VINURI DIN PODGORII RENUMITE • SE POT RETINE LOCURI ȘI ANTICIPAT LA TELEFON 9 OFICIUL POȘTAL FILOARA - RAION TG. NEAMȚ



**VALERIA  
BUFANU**  
**(10, 8 pe 80 m.g.)**

**ZÎMBEȘTE  
RELAXATĂ  
DUPĂ ULTIMUL  
„FIR DE  
SOSIRE“  
AL UNUI  
SEZON ATLETIC  
FRUCTUOS**

Foto: Mircea BRAZDEȘ

**SPORT**